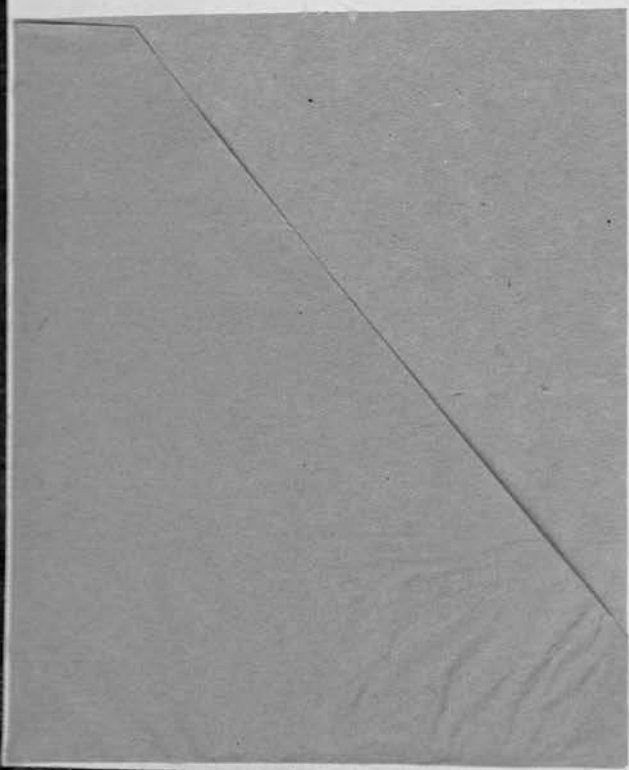
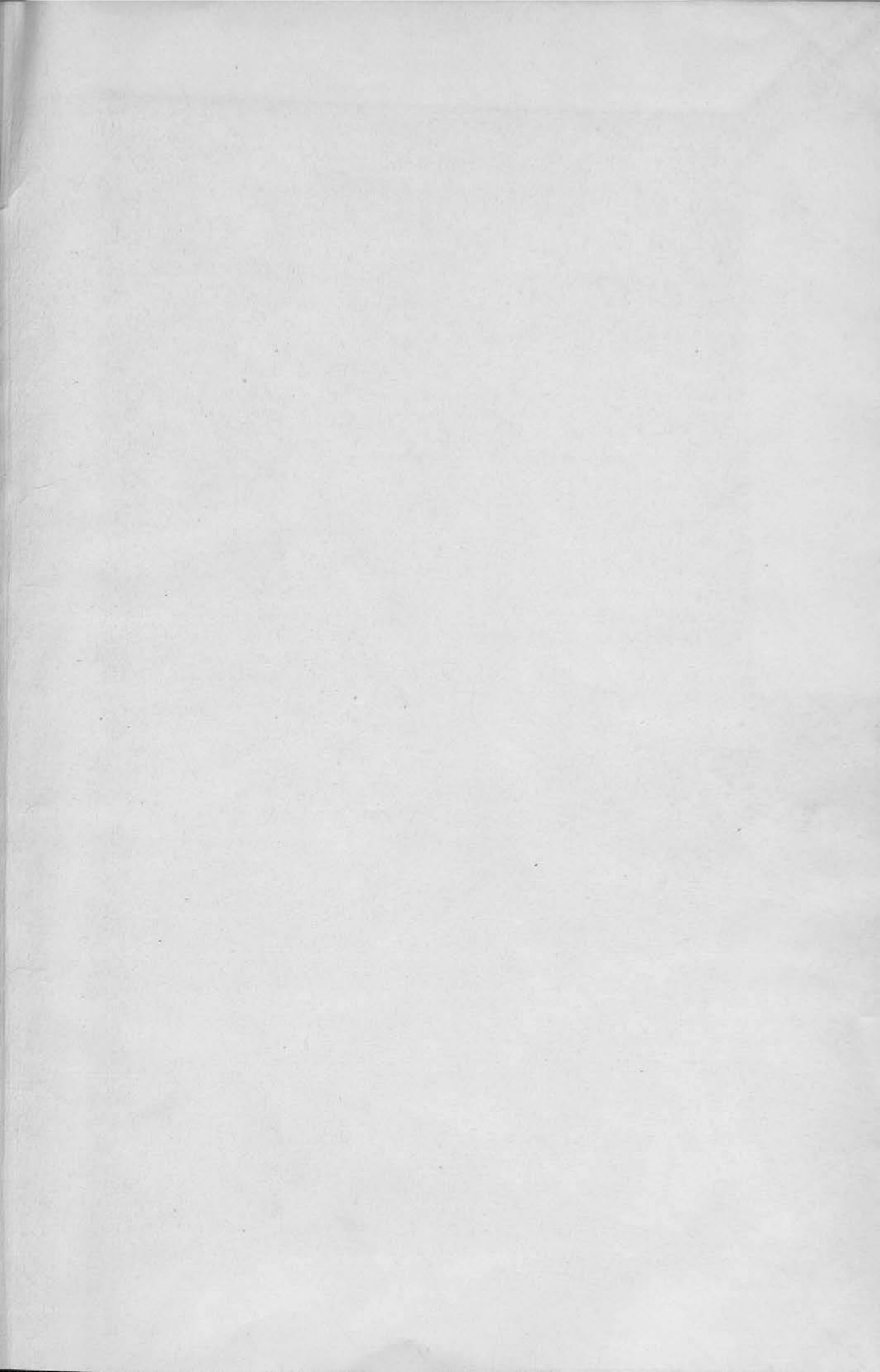
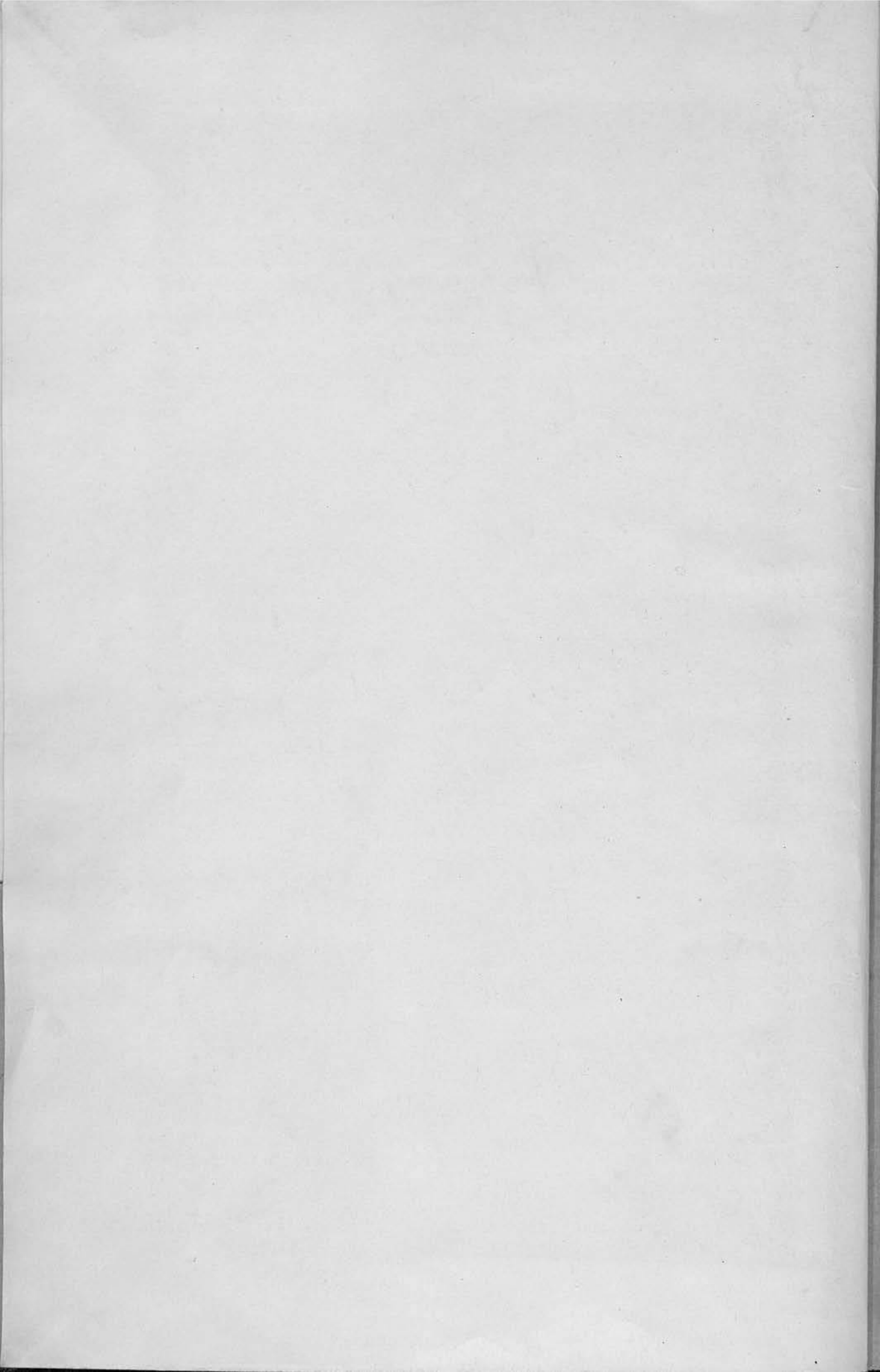




6  
84









6.21

# КИТАЙСКІЙ

## ВѢСТНИКЪ.

Годъ Вып. 1-2. 1915 г.

Отъ 15-го Января.

140  
240  
28/5



### Великая война.

#### 1. Смысл войны.

Въ исторіи человѣчества 1914-ый годъ будетъ отмѣченъ, какъ годъ исключительныхъ событій, знаменующій, можетъ быть, начало новаго періода исторіи Европы. Разразилась катастрофа, которую давно подготовлялись, охватившая не только Европу, но и другія части свѣта.

Прошло уже болѣе 5 мѣсяцевъ, какъ Европа сдѣлалась ареной великой борьбы между двумя группами европейскихъ государствъ. Идетъ борьба ожесточенная, упорная, кровопролитная,

грандіозная по своему масштабу и значительная по своимъ послѣдствіямъ. Рѣшительный результатъ не достигнутъ еще, но уже намѣчается. Германия и Австрія, стремительно вторгнувшись въ земли союзныхъ державъ, были остановлены въ своемъ наступленіи. Германии удалось лишь захватить часть чужой территории и продержаться до сего времени, но уже подготавливается вытѣсненіе ея изъ чужихъ областей. Австрія уже лишилась почти всей Галиціи. Ожидаемое выступленіе Балканскихъ государствъ и Италіи, пока нейтральныхъ, довершитъ разгромъ Австріи и Турціи. Можно надѣяться, что въ наступившемъ 1915-го году Германия, Австрія и Турція будутъ разбиты и разгромлены, хотя и послѣ напряженной войны и чрезвычайныхъ жертвъ съ обѣихъ сторонъ. Да совершится воля Божія!

Въ чемъ же заключается смыслъ этой гигантской борьбы, допущенной Промысломъ Божиимъ въ наказаніе и вразумленіе народовъ?

Германская нація вступила въ бой съ сосѣдними, народами, романскими и славянскими. Гордая своею культурой, Германия возомнила себя превыше всѣхъ народовъ, высшей представительницей челоѣческой культуры, и поставила себя цѣлью—стать дѣйствительнымъ властелиномъ всей Европы и подчинить своему вліянію весь міръ. Война обнаружила, какова культура Германии: это—культура азычская, матеріальная, земная. Германия раскрыла свою военную мощь, свою матеріальную силу, опираясь на которую она и начала войну, но вмѣстѣ съ тѣмъ и свое нравственное паденіе и идейную ограниченность. Идеализмъ, составлющій высшее благо челоѣческаго рода, былъ оставленъ. Сила была провозглашена выше права. Всѣ нравственные начала: правда, справедливость, челоѣчность,—все было поправлено. севозможныя звѣрства, насилія, грабежи, распуствы, нарушенія международного права—все было дозволено и поощрялось высшей властью. Передъ всѣмъ міромъ, предстала во всей своей грубости, жестокости, коварствѣ, гордости и низости Германская нація, забывшая Божіемъ судѣ.

Вызванныя Германией и Австріей, союзныя государства вступили съ ними въ бой не только для защиты своихъ интересовъ, но и во имя идеальныхъ началъ: права, свободы, справедливости и челоѣчности, за независимость небольшихъ государствъ за свободу и національное развитіе поработенныхъ народностей. Въ связи съ идеалистической тенденціей стоятъ и благородный характеръ веденія войны союзными державами: уваженіе международного права, гуманное отношеніе къ мирнымъ жителямъ, плѣннымъ и раненымъ. Это составляетъ нравственную силу союзныхъ государствъ и является залогомъ ихъ торжества надъ безчестными и безчелоѣчными врагами. Гдѣ правда, тамъ и Богъ. Стараянская и римская культуры оказались выше и чище по своему идеализму и нравственнымъ принципамъ, потому что въ основѣ ихъ лежатъ христіанскія и религіозныя начала. Германская нація, благодаря прѣстѣпантзму, созданію ея, въ точеніе послѣднихъ вѣковъ понизилась въ религіозномъ отношеніи; религіозный упадокъ повлекъ за собою нравственное разложеніе и матеріалистической направленіе всей жизни, внутренней и внѣшней.

Нынѣ совершается надъ народами Европы Судъ Божій, грозный и справедливый. Судъ Божій произнесетъ свой приговоръ надъ народами. Онъ осудитъ тѣхъ, которые забыли о Богѣ, правдѣ и милосердіи. Жестокое наказаніе ожидаетъ ихъ: страшное разочарованіе, униженіе, угрызенія печистой совѣсти, сознаніе напрасно понесенныхъ жертвъ, потрясеніе матеріальнаго благосостоянія, взаимныя распри. Высшая Правда не можетъ оставить безъ наказанія

совершенныя беззаконія и преступленія и безъ искупленія-пролитую кровь и причиненныя страданія. Дай Богъ, чтобы это наказаніе Божіе посужило къ покаянію очищенію и внутреннему обновленію, а не къ озлобленію и преступленію. Судъ Божій оправдаетъ тѣхъ, которые выступили на борьбу во имя высшихъ началъ правды и добра. Всѣ скорби, лишенія страданія, перенесенныя ими, будъ ть служить искупительной жертвой за народныя грѣхи. Торжественно ихъ приведетъ къ торжеству правды и любви и къ восстановленію поправленнымъ началъ правды и человѣчности. Среди христіанскихъ народовъ христіанскія начала должны восторжествовать надъ языческими. Если ужъ человѣчество не могло обойтись безъ кровавыхъ испытаній, то пусть они хоть приведутъ къ нравственному очищенію и обновленію народовъ, къ подъему религіозной вѣры въ народахъ, къ прочному установленію международной, общественной, семейной и личной жизни на христіанскихъ началахъ, единенія, взаимнаго довѣрія и любви, къ подъему экономическаго благосостоянія населенія. Судьбы народовъ— въ рукахъ Божіихъ.

Да даруетъ Господь Богъ въ наступившемъ году торжество борцамъ за правду и добро и ниспослетъ окончаніе Европейской распри народовъ! По окончаніи Европейской распри народовъ да совершится черезъ переживаемыя испытанія религіозно-нравственное обновленіе народовъ!

И ты, православный Русскій народъ, по волѣ Божіей призванный къ трудному ратному подвигу, носи крестъ, радостно полюбивъ тобою, до славнаго конца! По окончаніи ратнаго подвига, возьми на себя новый высшій подвигъ — борьбы съ темными силами зла! Обнови всю жизнь на Евангельскихъ началахъ! Да возсіяетъ ярко на свѣтлицѣ православной Церкви Русской Свѣтъ Христовъ и да свѣтитъ передъ реями народами среди окружающей, тьмы безвѣрія и беззаконія!

## Нѣмцы въ Китаѣ.

В Москвѣ, на Пекинскомъ подворьѣ, получено письмо отъ Начальника Пекинской Духовной Миссіи, въ которомъ, между прочимъ, сообщается о настроеніи въ Китаѣ. Коварные тевтоны путемъ захвата печати, доступной простому народу, распространяютъ въ странѣ свѣдѣнія о своихъ мнимыхъ побѣдахъ надъ русскими и ихъ союзниками, о своемъ якобы міровомъ призваніи единственныхъ въ Европѣ двигателей культуры и прогресса, о всенной гегемоніи нѣмцевъ и т. п. Германскіе офицеры усиленно занялись обученіемъ китайцевъ военному искусству и, гдѣ возможно, раздаютъ населенію оружіе. Благодаря всему этому, въ Китаѣ создано возбужденное настроеніе какъ бы въ ожиданіи какой-то катастрофы. Многіе китайцы вѣрятъ, что настоящая война не обойдется безъ ихъ вмѣшательства и готовы видѣть въ лицѣ германцевъ своихъ защитниковъ отъ несуществующихъ посягательствъ со стороны Россіи на цѣлостъ Поднебесной имперіи.

Чтобы войти въ болѣе широкое довѣріе, нѣмцы, воспользовавшись бѣдственнымъ положеніемъ многихъ провинцій Китая отъ небывалыхъ ливней нынѣшней осенью, снабжаютъ населеніе деньгами, и не только населеніе, но и правительство. Еще



два мѣсяца тому назадъ въ Китаѣ сильно ощущался недостатокъ въ деньгахъ, теперь же жгучая надобность въ немъ, повидимому, миновала. «Служилые» пѣмцы знаютъ, чѣмъ снискать расположеніе въ бѣдственномъ время. Едетъ также пропаганда и противъ японцевъ въ Китаѣ, теперешнихъ союзниковъ Россіи, влияние которыхъ въ нѣкоторыхъ провинціяхъ Китая за послѣдніе годы было преобладающимъ. Японская печать всюду изгоняется китайской цензурой, во которой также сейчасъ перхоятъ пѣмцы.

Задача пѣмцевъ очевидна—поднять китайцевъ противъ Россіи; но если имъ удалось легко обмануть Турцію, то относительно китайцевъ нельзя сказать того же. Китай, правда, насторожился и занялъ выжидательное положеніе, но оружіе пѣмцевъ можетъ обратиться противъ ни въ же.

Въ концѣ письма Начальникъ Миссіи скорбитъ, что его ходатайство объ утвержденіи устава Китайскаго Миссіонерскаго Братства встрѣтило въ Петербургѣ затрудненія, тогда какъ его дѣятельность имѣнно сейчасъ имѣла бы въ Китаѣ громадное значеніе и принесла бы пользу какъ православной Церкви, такъ и русскому государству.

(М. В.)

### 3. Возрожденіе Россіи.

30 Ноября на собраніи членовъ Златоустовскаго религіозно-философскаго кружка г. Е. А. Никитинъ прочелъ лекцію на тему: «Война и духовное возрожденіе Россіи».

Лекторъ указалъ, что происходящая нынѣ война дала рядъ положительныхъ результатовъ; она укрѣпила православную вѣру, заставила весь міръ благоговѣнно преклониться передъ живой силой православія, воспитавшей великій русскій народъ, подняла національное чувство, вызвала широкую истинно-христіанскую благотворительность, воспитала героическій духъ въ народѣ, уничтожила партійность, создала трезвость и уменьшила количество преступленій. Въмѣстѣ съ тѣмъ война открываетъ дорогу къ осуществленію историческихъ задачъ Россіи на берегахъ Чернаго моря. Для поэтовъ, художниковъ и композиторовъ нынѣшняя война служить источниковъ высокаго вдохновенія.

(М. В.)

## Толкованіе Апостольскихъ посланій.

### 1-е Посланіе Святаго Апостола Петра.

Святой Апостоль Петръ былъ сынъ рыбака Іоны изъ города Вѣсаилы, находившагося при озерѣ Геннисаретскомъ. Онъ былъ первымъ призванъ Спасителемъ въ число Своихъ Апостоловъ и за свою твердую вѣру названъ Имъ Киѳой, что значитъ камень. Ап. Петръ первый исповѣдалъ Иисуса Христа Сыномъ Бога Живаго; по сошествіи Святаго Духа онъ первый началъ проповѣдь о Христѣ Воскресшемъ и обратилъ многія тысячи ко Христу. Онъ первый положилъ начало христіанской церкви среди язычниковъ чрезъ крещеніе язычника сотника Корнилія. Ап. Петръ, проповѣдуя ученіе Христово въ Римѣ, былъ распятъ за это при жестокомъ царѣ Неронѣ около 67-го года по Рождествѣ Христовѣ.

Свои посланія Ап. Петръ написалъ христіанскимъ общинамъ, существовавшимъ въ провинціяхъ Малой Азіи, состоявшимъ не только изъ христіанъ изъ язычниковъ, но и изъ іудеевъ. И хотя онъ имѣлъ въ виду тѣхъ и другихъ, однако главнымъ образомъ обращался къ христіанамъ изъ іудеевъ, поэтому онъ постоянно пользуется образами и сравненіями ветхозавѣтными и приводитъ много текстовъ изъ Ветхаго Завѣта. Своимъ первымъ посланіемъ Апостоль хотѣлъ утвердить христіанъ въ вѣрѣ и предостеречь ихъ отъ лжеучителей. Мѣстомъ, откуда было написано это посланіе, былъ Римъ, который Ап. Петръ въ концѣ своего посланія называетъ Вавилономъ (5 гл. 12-13). Древній Вавилонъ въ то время уже не существовалъ, онъ давно былъ разрушенъ до основанія. Временемъ написанія посланія является начало семидесятихъ годовъ по Рождествѣ Христовомъ.

### ГЛАВА I.

1 ст. Подъ пришельцами разсѣянія Ап. Петръ разумѣетъ не только христіанъ изъ іудеевъ, разсѣянныхъ за предѣлами своего отечества—Палестины, но и христіанъ изъ язычниковъ, потому что все христіане суть странники и пришельцы здѣсь на землѣ,—истинное же ихъ отечество на небѣ. Перечисляемая Апостоломъ области находятся въ Малой Азіи, а именно: Понтъ (въ переводѣ значитъ море) около Чернаго моря; Галатія—къ западу отъ Понта и названіе свое получила отъ галловъ, населявшихъ эту область; Каппадокія—на югъ отъ Понта; Асія занимала все западное побережье Малоазійскаго полуострова, а Виѳинія—сѣверо-западную часть этого полуострова.

2 ст. Чтобы побудить своихъ читателей къ болѣе внимательному чтенію своего посланія, Апостоль Петръ въ своемъ привѣтствіи къ нимъ обращаетъ ихъ вниманіе на ихъ высокое званіе христіанское. Они по предвѣднію избраны Самимъ Богомъ Отцемъ изъ всѣхъ народовъ, искуплены драгоцѣнною кровію Сына Божія, Иисуса Христа, и освящены чрезъ таинства Духомъ Святымъ, чтобы служить Богу, быть послушными исполнителями Его Святой Воли. Въ древности христіанъ прообразовалъ народъ Еврейскій, который также былъ выдѣленъ, т. е. освященъ изъ всѣхъ народовъ на служеніе Богу и при вступленіи въ завѣтъ съ Богомъ далъ торжественное обѣщаніе во всемъ быть послушнымъ Ему, послѣ чего въ образъ крови Христовой былъ окропленъ кровію непорочнаго агнца (Исх. 24 гл.). Затѣмъ, преподавая своимъ читателямъ благословіе, Апостоль высказываетъ пожеланіе, чтобы среди нихъ все болѣе и болѣе умножалась благодать или любовь Божія и миръ.

3-5 ст. Послѣ привѣтствія Апостоль воздаетъ славу Богу Отцу за то, что Онъ чрезъ воскресеніе Христа возродилъ насъ къ новой жизни, ожививъ и укрѣпивъ въ насъ надежду на полученіе нетлѣннаго наслѣдства.

Бога Апостоль называетъ Отцомъ Господа нашего Иисуса Христа въ соотвѣтствіе тому, какъ въ Вѣтхомъ Завѣтѣ Самъ Богъ называлъ Себя Богомъ Авраама, Исаака и Іакова, т. е. Богомъ родоначальниковъ Еврейскаго народа, такъ какъ теперь въ Новомъ Завѣтѣ Родоначальникомъ христіанъ является Иисусъ Христосъ.

Подъ нетлѣннымъ наслѣдствомъ Апостоль разумѣетъ Царство Христово, которое имѣетъ открыться на новой землѣ. Какъ нѣкогда Израиль, странствуя по пустынѣ, жилъ надеждою на возвращеніе въ свое отечество, въ обѣтованную землю—Палестину, такъ новый Израиль—христіанинъ живетъ на землѣ надеждою на возвращеніе въ свое истинное Отечество, откуда были изгнаны наши прародители. По сравненію съ Обѣтованной Землей христіанское Отечество несравненно лучше и превосходнѣе. Тамъ, т. е. въ Царствѣ Христовомъ, не будетъ тлѣнія и смерти,—оно будетъ нетлѣнно, не будетъ грѣха и неправды,—оно будетъ чисто, не будетъ никакого увяданія и несовершенства,—оно будетъ неувядаемо. Царство Христово хотя и наступило уже съ пришествіемъ Спасителя на землю, но оно сокрыто отъ нашихъ тѣлесныхъ очей, какъ невидимъ для насъ и Самъ Воскресшій Царь того Царства—Иисусъ Христосъ,—оно сохраняется для насъ на небесахъ. Но такъ какъ Воскресшій Христосъ обѣщавалъ неотлучно быть съ нами, то мы, если мы дѣйствительно вѣруемъ въ Него, должны постоянно чувствовать



Его соприсутствіе съ нами, и наша надежда на наступленіе Его Царства должна быть настолько сильна (жива), что Его Царство какъ-бы ежечасно готово для насъ открыться во всей своей силѣ и славѣ. И наша надежда не посрамитъ насъ, ибо Самъ Богъ Своею всемогущею силою сохранитъ насъ до конца невредимыми. Въ послѣднее время, т. е. когда вторично придетъ Христосъ во всей Своей славѣ на землю.

6-7 ст. Наша земная жизнь есть подготовка для будущей блаженной жизни въ Царствѣ Христовомъ. Посему мы должны радоваться, когда постигаютъ насъ какія-либо испытанія и несчастія, зная, что они такъ же необходимы и полезны для насъ, какъ огонь для очистки золота (Іак. 1, 2), они укрѣпляютъ въ насъ вѣру и за нихъ мы получимъ побѣдные вѣнцы (похвалу, честь и славу) въ явленіе, т. е. во второе пришествіе Іисуса Христа «Онъ (Богъ) знаетъ путь мой, пусть испытаетъ меня.—выйду какъ золото», говорилъ еще многострадальный Іовъ (23 гл., 10 ст.).

8-9 ст. Апостоль хвалитъ читателей, что они, не видя Христа, вѣруютъ и любятъ Его, ибо блаженны невидѣвшіе и увѣровавшіе (Іоан. 20, 29). Эта вѣра является источникомъ неизреченныхъ радостей здѣсь на землѣ и залогомъ на полученіе окончательнаго спасенія, когда христіане освободятся отъ юдоли плачевной, т. е. отъ этого міра скорбей и печалей и вступятъ въ обладаніе новою землею, гдѣ не будетъ ни болѣзней, ни печалей, ни воздыханія, но жизнь безконечная.

10-11 ст. Это спасеніе людей и служило предметомъ изысканій и изслѣдованій ветхозавѣтныхъ Пророковъ, которые по внушенію Духа Святаго (Духа Христова) старались уразумѣть время и обстоятельства (признаки), при которыхъ совершатся страданія Христовы, затѣмъ наступитъ благодатная эпоха христіанской жизни и наконецъ откроется будущее славное Царство Христово.

12 ст. Но Пророкамъ было открыто, что проповѣдуемое ими спасеніе совершится не при нихъ, именно то спасеніе, о которомъ теперь послѣ сошествія Святаго Духа проповѣдуютъ намъ Апостолы, и въ тайну котораго желаютъ проникнуть сами Ангелы. Такъ велико и таинственно наше спасеніе,—предметъ желаній и созерцаній Пророковъ, Апостоловъ и Ангеловъ!

13 ст. Если умные взоры не только Пророковъ и Апостоловъ, но и самихъ Ангеловъ устремлены къ тому, чтобы понять и уразумѣть тайну нашего спасенія, то тѣмъ болѣе мы христіане, препоясавши чресла ума, т. е. собравши во едино наши помышленія, не развлекаясь ничѣмъ постороннимъ и постоянно бодрствуя, чтобы

не поддаваться искушенію, должны всецѣло уповать на благодатную помощь Божію, которая подается намъ ради искупительныхъ заслугъ Господа Иисуса.

14-16 ст. Христіане спасены, чтобы быть чадами и наслѣдниками Царства Христова, поэтому должны быть послушными дѣтьми, оставивъ прежній грѣховный образъ языческой жизни, во всемъ сообразоваться съ волей Божіей и уподобляться своему Небесному Отцу, Который—Святъ, и сами дѣлаться святыми.

17 ст. Но Богъ—не только любящій насъ Отецъ, но и грозный Судія, Который каждому,—будетъ ли то христіанинъ или язычникъ,—воздастъ по дѣламъ его; зная это, христіане обязаны съ большою осторожностію и страхомъ проводить земную жизнь.

18-19 ст. Всѣ люди вслѣдствіе грѣха прародителей и послѣдующихъ грѣховъ и беззаконій работали тлѣнію: трудились, чтобы существовать, существовали, чтобы умереть. Отъ этого рабства и суетной безмысленной жизни Христосъ освободилъ христіанъ, какъ бы выкупилъ изъ власти діавола, Своею драгоцѣнною и пречистою кровію, прообразомъ чего служилъ ветхозавѣтный пасхальный агнецъ. Помня это, христіане тѣмъ съ большимъ рвеніемъ своею святою жизнію должны доказать, что они достойны такой Жертвы, что не напрасно пролита за нихъ драгоцѣнная Кровь Сына Божія.

20 ст. Богъ прежде сотворенія людей предвидѣлъ, что они согрѣшатъ и отпадутъ отъ Него, но Онъ также предвидѣлъ и то, что многіе изъ нихъ могутъ раскаяться и оказаться достойными чадами Его, посему Онъ прежде созданія міра опредѣлилъ, чтобы Его Единородный Сынъ обновилъ потомъ міръ и возсоздалъ падшее челоувѣчество. Для сего-то въ послѣднія времена, т. е. въ христіанскую эпоху, Сынъ Божій явился на землѣ, сдѣлался челоувѣкомъ, умеръ, воскресъ, вознесся и сѣлъ одесную Бога Отца, дабы мы христіане вѣровали и уповали на Единого Бога.

22-23 ст. Словомъ Живаго Бога мы теперь возрождены къ новой духовной жизни, чтобы, очистивъ свои души отъ всякой лжи, постоянно пребывать въ послушаніи истинѣ, каковое послушаніе прежде всего должно выражаться во взаимной нелицемѣрной братской любви. «О семъ уразумѣють всѣ, что Мои ученики вы, когда любовь имѣть будете между собою», заповѣдалъ намъ Самъ Христосъ (Іоан. 13, 35). Христіане связаны между собой не плотскими узами, а духовнымъ вѣчнымъ союзомъ любви, ибо они не отъ крови, ни отъ похоти мужа, но отъ Бога рождены (Іоан. 1, 13).

24-25 ст. Поэтому христіане должны быть свободны отъ всякихъ плотскихъ привязанностей, зная, что всякая красота и слава

человѣческая временна и скоропреходяща. Вѣчно и неизмѣнно одно только Слово Божіе, Которымъ созданъ міръ и возрождены христіане. Это именно то Слово, которое проповѣдано Апостолами, т. е. слово Евангелія.

## ГЛАВА II.

Итакъ, освободившись отъ всѣхъ земныхъ привязанностей, изъ-за которыхъ и происходитъ всякая злоба, зависть и раздоры, христіане должны, какъ новорожденные младенцы, возлюбить чистое словесное млеко, т. е. чистое или истинное Евангельское ученіе, чтобы, питаясь этимъ ученіемъ, они восходили отъ силы въ силу и достигали «въ мѣру исполненія возраста Христова» (Ефес. 4, 13). Пользу евангельскаго ученія христіане уже опытомъ познали, когда изучали начатки этого ученія, они тогда уже почувствовали, что благъ Господь. Теперь остается имъ только совершенствоваться на этомъ пути.

4-5 ст. Цѣль христіанскаго совершенства состоитъ въ томъ, чтобы христіане подъ главенствомъ Христа образовали изъ себя одно духовное Общество или Церковь. Человѣчество и создано было для того, чтобы быть одной семьей Единого Бога, быть однимъ домомъ Живаго Бога. Но человѣческая семья вслѣдствіе грѣха прародителей распалась и изъ-за обладанія земнымъ наслѣдствомъ постоянно враждовала между собою, готовая въ братоубійственной вредѣ истребить себя. Для возстановленія сей падшей скинии (Дѣян. 15, 16) или падшей семьи человѣческой милосердный Богъ и послалъ Своего Сына, Котораго положилъ въ основу новозавѣтной христіанской Церкви. Посему христіане, приступая ко Христу, т. е. вступая въ лоно Церкви, должны объединиться, какъ живые камни, въ одинъ духовный домъ или въ одну святую священническую семью, чтобы непрестанно чрезъ свою Главу или Единого Первосвященника Христа приносить Богу духовныя жертвы, т. е. словесныя жертвы хвалы и благодаренія.

6-7 ст. Въ подтвержденіе своего ученія о Новозавѣтной Церкви Апостоль приводитъ пророчество изъ Священнаго Писанія Ветхаго Завѣта, и именно пророчества Исаи и Давида (Ис. 28 гл., Псал. 104). Это пророчество истолковалъ и отнесъ къ Себѣ Самъ Спаситель (Мѡ. 21, 42). Смыслъ этого пророчества тотъ, что Богъ Отецъ въ Сіонѣ или Новомъ Іерусалимѣ основалъ Новозавѣтную Церковь и въ основаніе ея (во главу угла) положилъ Сына Своего, Котораго отвергли строители, т. е. первосвященники и учителя Ветхозавѣтной Церкви.



8 ст. Сынъ Божій, сойдя съ небесъ на землю, Своимъ необычайнымъ смиреніемъ однихъ привлекъ къ Себѣ, а для другихъ сдѣлался предметомъ пререканія и соблазна. Явленіе Христа, какъ явленіе солнца, однихъ оживило и просвѣтило, а другихъ ожесточило: вѣрующіе, какъ птицы небесныя, воспарили къ небесамъ, а невѣрующіе, какъ черви, попрятались въ подземельяхъ. Всевѣдущій Богъ заранѣе видѣлъ все это, но, такъ какъ бытіе хотя бы то и земного червя выше и лучше небытія, то Онъ благоволилъ одарить жизнью и самыя низшія и злыя существа. И отъ этого міровая картина нисколько не пострадала, а напротивъ достигла полного совершенства; и злымъ существамъ (непокоряющимся слову) предоставлено занять то положеніе (то имъ и положено), которое они сами добровольно признали для себя наилучшимъ.

9 ст. А вѣрующіе христіане, избранные изъ всего человѣчества, какъ лучшая и отборная часть его, составляютъ, какъ чада Царя Небеснаго, царскую семью, какъ братья Первосвященника Христа, священнической родъ, прообразомъ котораго было левитское колѣно, удѣль или владѣніе Самого Бога «ибо созданіе Божіе—всѣ, а удѣль Божій—одни только тѣ, которые удостоились этого за свою добродѣтель» (Блаж. Теофилактъ). Назначеніе христіанъ состоитъ въ томъ, чтобы своими добрыми дѣлами являть міру (возвѣщать) совершенства призвавшаго ихъ Бога: «такъ пусть свѣтитъ свѣтъ вашъ предъ людьми, чтобы они видѣли ваши добрыя дѣла и прославляли Отца вашего Небеснаго», заповѣдалъ Самъ Христосъ (Мѣ. 5, 6).

10 ст. Такъ пророчествовалъ о христіанахъ Пророкъ Осія, что они изъ людей, не знающихъ истиннаго закона и не имѣющихъ Истиннаго Царя, которыхъ нельзя было назвать и народомъ, сдѣлаются истиннымъ народомъ (царствомъ), знающимъ волю Божію и возглавляемымъ Царемъ Христомъ; изъ непомилованныхъ или отверженныхъ Богомъ, каковыми были всѣ люди до Христа, будутъ помилованы и сдѣлаются приближенными друзьями Самого Бога (Осіи 2, 23).

11-12 ст. Христіане по заповѣди Спасителя призваны своимъ добрымъ житіемъ возвѣщать совершенства своего Отца Небеснаго, чтобы и язычниковъ привлечь, когда то будетъ угодно Богу (т. е. въ день посѣщенія), въ лоно Христовой Церкви. Христіане только временные гости на землѣ, поэтому они не должны прельщаться красными міра сего, помня, что всякая задержка въ пути отдаляетъ ихъ отъ блаженной цѣли.

13-14 ст. Христіане, хотя и составляютъ особое духовное царство и имѣютъ своего Царя—Христа, но, пока они странствуютъ

здѣсь на землѣ, они обязаны, какъ бы находясь въ чужомъ государствѣ, подчиняться земнымъ правителямъ и не ради страха или иныхъ низменныхъ побужденій, а ради Самого Господа, Которымъ установлены земныя власти, чтобы поощрять добрыхъ и наказывать злыхъ.

15-16 ст. Христіанину дарована свобода не для того, чтобы онъ жилъ разнузданно по своимъ похотямъ, работая грѣху, а для того, чтобы онъ во всемъ сообразовалъ свою волю съ волей Божіей. Воля Божія для воли человѣческой такъ же необходима, какъ для рыбы вода, чтобы плавать, для птицы воздухъ, чтобы летать. Безъ воли Божіей человѣкъ не можетъ совершить ничего истинно добраго и хорошаго, посему истинно свободны только рабы Божіи. Христіанинъ, дѣлая добро, тѣмъ самымъ заграждаетъ уста безумныхъ людей, которые думаютъ, что христіанамъ, потому что они свободны, дозволено все. Но „когда они (невѣрные) злословятъ насъ, какъ гордыхъ, а видятъ, что мы смиренны и, въ чемъ слѣдуетъ, покорны, то чрезъ это болѣе пристыжаются“ (Блаж. Теофилактъ).

17 ст. Въ этихъ четырехъ правилахъ Апостоль кратко изображаетъ все нравственное поведеніе христіанъ. „Смотри, какая точность: Богу, говоритъ, воздавайте страхъ, а царю честь. Если же должно имѣть страхъ предъ Богомъ, могущимъ погубить и душу и и тѣло (Мѡ. 10, 28), то мы не должны повиноваться царямъ, когда они приказываютъ намъ что-либо безнравственное“ (Блаж. Теофилактъ).

18 ст. Никакое общественное положеніе не можетъ быть унижительнымъ для христіанина, даже если бы онъ стоялъ на самой нисшей ступени въ обществѣ, каковыми въ эпоху Апостола считались рабы. Христіанъ-рабовъ Апостоль убѣждаетъ повиноваться своимъ господамъ не только добрымъ, но и суровымъ.

19-21 ст. Апостоль не только рабамъ, но и всѣмъ христіанамъ вообще заповѣдуетъ отъ лица Самого Бога терпѣливо переносить несправедливыя обиды и притѣсненія. Христіане должны почитать для себя за особую честь, когда приходится имъ невинно страдать, потому что чрезъ это они уподобляются Самому Христу, Который „страдалъ не за собственные грѣхи, ибо Онъ грѣха не сотворилъ (Ис. 53, 9), но страдалъ за насъ и за наши грѣхи“ (Блаж. Теофилактъ).

22-23 ст. Вотъ истинный образецъ для подражанія! Христіане никогда и ни въ какомъ случаѣ не должны роптать или метить за себя, но все предавать въ волю Судіи Праведнаго, постоянно па-

мятуя слова молитвы Господней: да будетъ воля Твоя, и непрестанно представляя въ своемъ умѣ невинно страждущаго Спасителя, Который молился Отцу: не Моя воля, но Твоя да будетъ (Лук. 22, 42).

24 ст. Нести грѣхи значить нести наказаніе за грѣхи (Лев. 19, 17; Іез. 18, 19). Христосъ Своею позорнѣйшею смертію на крестѣ, ибо проклятъ всякъ висѣй на древѣ (Втор. 21, 23), избавилъ насъ отъ грѣха, проклятiя и смерти; Своими крестными страданіями исцѣлилъ насъ отъ болѣзней грѣховныхъ, чтобы мы жили по правдѣ. Вотъ въ этомъ-то подвигѣ Христа христіанинъ долженъ почерпнуть для себя силы къ перенесенію земныхъ страданій, которыя ведутъ насъ къ неземной (небесной) славѣ.

25 ст. Слѣдствіемъ (болѣзней) грѣха было то, что люди потеряли истинное вѣдѣніе, уклонились отъ праваго пути и были какъ блуждающія овцы безъ пастыря; но вслѣдствіе искупительныхъ заслугъ Спасителя они снова возвратились во дворъ Отчій, въ лоно Церкви Христовой къ своему Пастырю и Попечителю Христу. Теперь они должны быть спокойны за свою участь и не бояться никакихъ случайностей, вѣдая, что Божественный Пастыреначальникъ печется объ ихъ душахъ.

## Два года въ Запрещенномъ Городѣ.

### ГЛАВА II.

#### Наши костюмы.

На слѣдующій день мы встали ранѣе обыкновеннаго и одѣлись въ наши новые костюмы. Я совершенно не узнавала себя, и спрашивала нѣсколько разъ, я-ли это или нѣтъ. Я нашла, что халатъ ко мнѣ идетъ, хотя я не одѣвалась по-маньчжурски очень и очень давно. Всѣмъ казалось, что они не пойдутъ намъ. Нашимъ евнухамъ они очень понравились. Молодая Императрица зашла за нами, чтобы пойти вмѣстѣ къ Ея Величеству. Когда мы пришли въ комнату придворныхъ дамъ, людей уже набѣжало довольно много, чтобы посмотреть на насъ, какъ на диковинку, и все время говорили о насъ, что меня очень конфузило. Всѣ сказали, что намъ гораздо больше идутъ маньчжурскіе костюмы, чѣмъ иностранные, за исключеніемъ Императора Гуань-Су. Онъ сказалъ мнѣ: "Я думаю, что Парижскія платья далеко красивѣе этихъ." Я улыбнулась, но



ничего не сказала. Онъ покачалъ головой и отправился къ Ея Величеству. Ли-Лиенъ-Юнъ былъ въ восторгѣ отъ насъ и сказалъ, чтобы мы тотчасъ же пошли къ Ея Величеству. Я возразила ему, что на насъ все смотрятъ, какъ на рѣдкостныя вещи. На что онъ отвѣтилъ: «Вы не знаете, какъ вы красивы, и я желаю, чтобы вы никогда не носили иностранной одежды». Ея Величество такъ громко засмѣялась, увидѣвъ насъ, что привела меня въ замѣшательство, ибо я боялась, что мы дѣйствительно кажемся смѣшными. «Я не могу повѣрить, что это вы. Посмотритесь въ зеркало». Она указала на большое зеркало въ своей комнатѣ. «Посмотрите, какъ вы измѣнились. Теперь я чувствую, что вы принадлежите мнѣ. Я должна буду сдѣлать для васъ еще нѣсколько халатовъ». Затѣмъ Ли-Лиенъ-Юнъ добавилъ, что съ 24 числа начнется лѣто. Въ этотъ день все начинаютъ носить нефритовыя шпильки вмѣсто золотыхъ, а у насъ ихъ нѣтъ. «Я очень рада, что вы напомнили мнѣ объ этомъ. Я должна дать каждой изъ нихъ по одной, послѣ того какъ онѣ одѣлись въ Маньчжурскіе костюмы». Ли вышелъ и принесъ полный ящикъ со шпильками, которыя были сдѣланы изъ чистаго зеленого нефрита. Ея Величество взяла одну изъ великолѣпныхъ шпилекъ и вручила моей мамѣ, сказавъ, что она ранѣе принадлежала тремъ Императрицамъ. А затѣмъ дала мнѣ и моей сестрѣ. «Эти двѣ составляютъ одну пару, одна изъ нихъ принадлежала Вдовствующей Императрицѣ (Восточная Вдовствующая Императрица), а другую носила я въ молодости». Мнѣ стыдно было, что Ея Величество такъ много подарила намъ, а я для нее ничего не сдѣлала. Однако мы ее сердечно поблагодарили за все. «Я считаю васъ своими и поэтому заказалашить для васъ прекрасные костюмы. Я также рѣшила, что вы будете носить полную придворную форму, такую же, какъ одна изъ принцессъ. Вы мои придворныя дамы, поэтому имѣете одинаковый рангъ здѣсь». Ли стоялъ позади ея и сдѣлалъ намъ знакъ, чтобы мы сдѣлали поклонъ «коу-тоу». Я не могу припомнить, сколько разъ я сдѣлала ей подобный поклонъ за этотъ день. Головной уборъ былъ очень тяжелъ и я не успѣла еще привыкнуть къ нему; мнѣ все казалось, что онъ спадываетъ. Ея Величество сказала также, что она объявитъ всему Двору о нашихъ рангахъ въ день ея рожденія, когда ей исполнится 70 лѣтъ. Теперь я поясню это. Черезъ каждый десятокъ, отъ времени ея рожденія, она жаловала того, кто ей нравится, какимъ-либо чиномъ или же дѣлала что-либо для того, кто былъ полезенъ ей. Она могла каждого поощрять во всякое время, но на этихъ празднествахъ въ особенности. Молодая Императрица поздравила насъ и сказала, что Ея

Величество ищетъ молодого Принца, чтобы выдать меня за него замужь. Она всегда любила надъ кѣмъ-нибудь посмѣяться. Я сообщила моему отцу о всѣхъ милостяхъ, какія были дарованы мнѣ. Онъ отвѣтилъ, что надѣется, что я заслужила все это, и желалъ бы, чтобы я была полезна и вѣрна Ея Величеству до конца ея жизни.

Я была очень счастлива. Въ самомъ дѣлѣ, жизнь была прекрасна во дворцѣ. Ея Величество всегда была мила и добра. Я замѣтила разницу въ ея обращеніи съ нами (какъ она сказала) съ тѣхъ поръ, какъ мы еще разъ сдѣлались Маньчжурками. Однажды, плывя при лунномъ свѣтѣ по озеру, она спросила меня, желаю-ли я поѣхать въ Европу. Была великолѣпная ночь; позади насъ плыло нѣсколько лодокъ. На одной изъ нихъ евнухи играли что-то хорошенькое на флейтахъ и на инструментѣ, похожимъ на мандолину, называемомъ ю-чинъ (маленькая арфа въ видѣ луны), Ея Величество очень мило подиѣвала. Я отвѣтила, что я вполне удовлетворена быть съ ней и никуда не желаю поѣхать. „Я научу васъ пѣть пѣсни, уроки пѣнія буду давать вамъ ежедневно“, сказала она. «Мой отецъ не только заставлялъ насъ изучать стихи, но и научилъ меня составлять ихъ,» замѣтила. Взглянувъ на меня удивленно, она спросила: «Почему вы не сказали мнѣ этого раньше. Я люблю стихи. По временамъ вы должны читать мнѣ ихъ. У меня много книгъ, которыя заключаютъ въ себѣ стихи разныхъ династій.» Я сказала, что мое знаніе въ Китайской литературѣ весьма ограниченное и я не смѣю показать ей, какъ мало я знаю. Я занималась только восемь лѣтъ. «При Дворѣ хорошо знакомы съ китайской литературой только Молодая Императрица и я,» продолжала она. «Я учила сама читать и писать придворныхъ дамъ, но онѣ такъ лѣнны, что я отказалась отъ этой попытки.» Мой отецъ совѣтовалъ мнѣ быть весьма осторожной и ничего не говорить о своихъ знаніяхъ до тѣхъ поръ, пока для этого не представится удобнаго случая. Послѣ того, какъ узнали объ этомъ придворныя дамы, онѣ стали меня ненавидѣть съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе.

За исключеніемъ этой непріятности 4 луну мы провели весьма пріятно. Первый день 5-ой луны мы все время суетились, такъ какъ съ 1 по 5 число пятой луны было празднество въ честь пяти ядовитыхъ насѣкомыхъ—что я объясню позднѣе—также называемое «праздникъ Дракона на лодкахъ». Всѣ вице-короли, губернаторы, высшіе чиновники, за исключеніемъ Императорской Фамиліи, придворныя дамы и евнухи, всѣ преподносили великолѣпные подарки Ея Величеству. Я никогда не видѣла такой массы вещей, что было

получено во дворцѣ во время этого празднества. Каждая особа или лицо должна вмѣстѣ съ подаркомъ прислать желтый листъ бумаги, на правомъ углу которой должно быть написано имя посылателя, также слова «Куай Женъ,» которыя означаютъ ихъ поклонъ до земли, а затѣмъ названіе подарка. Евнухи принесли ихъ на большихъ желтыхъ подносахъ. Въ теченіе этихъ пяти дней всѣ были заняты, а въ особенности евнухи. Я даже не могла сосчитать, сколько человекъ послали подарки Ея Величеству. Подарки были разные, или что-нибудь для домашняго хозяйства, или шелка, или драгоценныя вещи разныхъ сортовъ и видовъ. Большая часть—иностранныя вещи обыкновенныхъ качествъ. Я также видѣла прекрасныя рѣзные троны и украшенія; ихъ она велѣла убрать, а иностранныя вещи оставить въ дворцѣ, потому что съ ними она еще не знакома.

На третій день пятой луны ей что-нибудь дарили всѣ живущіе при Дворцѣ. Мы суетились всю ночь и помогали Молодой Императрицы. На утро мы положили наши подарки на большомъ дворѣ на большіе желтые подносы. Подносы Молодой Императрицы стояли въ первомъ ряду; она сработала сама для Ея Величества десять паръ туфель, шелковые, вышитыя гладью, носовые платки, маленькіе кошельки для орѣхъ (бетель) и табаку, которые были весьма изящно вышиты. Вторая жена Императора Гуанъ-суй преподнесла Ея Величеству почти тоже самое. Подарки отъ придворныхъ дамъ были разные; всѣ ѣдили сами закупать еще до праздника, но не могли поѣхать всѣ вмѣстѣ, потому что одна или двѣ изъ насъ должны всегда находиться около Ея Величества, а поэтому съ большимъ любопытствомъ спрашивали другъ друга, кто что купилъ. Мы же, то-есть мама, сестра моя и я, не выѣзжали изъ дворца, т. к. мы приготовили подарки заранѣе. Всѣ, казалось, говорили о подаркахъ, понравятся-ли они Ея Величеству или нѣтъ. Мы заранѣе написали въ Парижъ выслать прекрасную французскую парчу и одну полную обстановку во Французскомъ императорскомъ стилѣ. Мы изучили вкусъ Ея Величества, несмотря на наше короткое пребываніе во Дворцѣ, поэтому, кромѣ этихъ подарковъ, еще преподнесли ей вѣера, парфюмерію, мыла и другія французскія новости. Ея Величество осматривала всѣ подарки; если же они были слишкомъ плохого качества, спрашивала, отъ кого они. Евнухи и служанки также подарили ей хорошія и полезныя вещи. Ея Величество выбрала то, что ей нравилось, а остальное велѣла убрать, и могла никогда не увидѣть ихъ больше. Я должна сказать, что Ея Величество любитъ нѣкоторыя иностранныя вещи, въ особен-



ности французскую модную парчу, вѣдь она шила себѣ платья чуть не ежедневно. Она очень осталась довольна мылами и пудрами, которыя нѣжатъ кожу. Она поблагодарила насъ, сказавъ, какъ мы были внимательны, изучая ея вкусъ, и умѣло подобрали всѣ вещи. Она также сказала нѣсколько словъ евнухамъ и служанкамъ, которыя остались весьма довольны.

Въ четвертый день пятой луны она раздавала подарки всѣмъ намъ, принцессамъ, высшимъ чиновникамъ, служанкамъ и евнухамъ. У ней была необыкновенная память, она могла припомнить лицо и подарокъ, полученный отъ него. Въ этотъ день намъ пришлось поработать. Намъ пришлось также при каждомъ подаркѣ приложить желтый листъ бумаги и написать имя того лица, которому она желаетъ его послать. Ея Величество въ этотъ день разобидѣлась на супругу одного изъ принцевъ за то, что она послала ей плохой подарокъ. Она велѣла ввести его въ комнату и смѣрить, сколько было шелку и лентъ. Ленты были присланы хотя и разныя, но все какіе-то обрывки, матерія же была плохого качества. „Теперь посмотрите,—обратилась она ко мнѣ,—развѣ это хорошіе подарки? Я хорошо знаю, что они сами эти вещи получили въ подарокъ, но хорошія выбрали для себя, а остатки послали мнѣ. Они хорошо, знаютъ, что обязаны послать мнѣ что-нибудь. Я поражена ихъ безпечностью. Вѣроятно они думаютъ, что, получивъ много подарковъ, я не замѣчу этого. Но они ошибаются; на плохія я именно и обращаю свое вниманіе, на самомъ же дѣлѣ я могу припомнить все. Я вижу, кто хотѣлъ доставить мнѣ удовольствіе, а кто просто прислалъ, зная, что онъ обязанъ это сдѣлать. Ну, и я имъ отплачу тѣмъ же“. Она дала каждой придворной дамѣ по прекрасному вышитому халату и по нѣсколько таалей, а также Молодой Императрицѣ и Второй женѣ. Намъ же она подарила по два вышитыхъ халата, нѣсколько простыхъ жакетокъ съ рукавами и безъ рукавовъ, туфли и цвѣты для Маньчжурскаго головного убора. Она сказала, что у насъ мало одежды и вмѣсто того, чтобы давать деньгами, она рѣшила подарить намъ все это. Кромѣ того она только мнѣ подарила пару хорошенькихъ серегъ т. к. у моей сестры были прекрасныя съ жемчугомъ и нефритомъ, а у меня самыя простыя золотыя. Сказавъ мамѣ: „Ю-тай-тай, я вижу, что вы одну дочь любите больше, Рунлингъ имѣетъ такія прекрасныя серьги, а у бѣдной Дарлингъ совсѣмъ нѣтъ“. Прежде чѣмъ мама успѣла отвѣтить, какъ она обернулась ко мнѣ, стоящей позади ея стула: „Я пріобрѣла для васъ прекрасную пару серегъ, потому-что считаю васъ теперь своей“. Моя мама объяснила, что

я не люблю носить тяжелыя серьги. Она засмѣялась и сказала: „Ничего, она теперь моя, и я снабжу ее всѣмъ, что ей нужно. Вамъ уже не нужно заботиться о ней.“ Серьги, подаренныя ей, были очень тяжелыя. Ея Величество сказала, что если я буду носить ихъ каждый день, то скоро привыкну къ нимъ.



Вдовствующая Императрица Цы-си.

Теперь о празднествѣ. Оно называлось праздникомъ „Дракона на лодкахъ“. Послѣобѣденное время пятого числа пятой луны было самое вредное для ядовитыхъ насѣкомыхъ и пресмыкающихся, напр. для лягушекъ, ящерицъ, змѣй, которыя прячутся въ грязи, боясь,

чтобы въ этотъ часъ ихъ не паразило параличемъ. Нѣкоторые изъ лекарей ищутъ ихъ въ этотъ часъ и кладутъ въ кувшинъ; высохшія, онѣ употребляются иногда, какъ лекарство. Объ этомъ мнѣ сообщила Ея Величество, и я всюду бродила и копала землю, но ничего не нашла. Согласно обычаю Ея Величество послѣ обѣда взяла чашку съ виномъ и съ желтымъ порошкомъ, (который былъ похожій на сѣру). Она взяла маленькую кисточку, помокнула ее въ эту жидкость и сдѣлала нѣсколько желтыхъ точекъ подъ нашими поздрами и ушами, изъ предостереженія, чтобы какія-либо насѣкомыя не заползли къ намъ наступающимъ лѣтомъ. Праздникомъ „Дракона на лодкахъ“ его называли по слѣд. поводу. Во время династіи Чу страна была раздѣлена на нѣсколько частей. Каждая часть имѣла своего управителя. У Императора Чу былъ первымъ министромъ Чи—Юань, который совѣтовалъ ему заключить союзъ съ остальными шестью странами, но Императоръ отказался, а Чи—Юань казалось, что государство можетъ быть взято другими въ недалекомъ будущемъ. Онъ не могъ повліять на Императора, поэтому рѣшилъ кончить самоубійствомъ и бросился въ рѣку, взявъ съ собою большой камень. Это случилось на пятый день пятой луны; черезъ годъ же послѣ этого, Императоръ отправился на лодкѣ Дракона, чтобы поклониться его праху и бросить рисовое пирожное, называемое Цзу-цзи, въ рѣку. Съ тѣхъ поръ народъ празднуетъ этотъ день. Въ придворномъ театрѣ играли сначала этотъ рассказъ, который былъ очень интересенъ, а затѣмъ, какъ насѣкомыя стараются укрыться передъ наступленіемъ опаснаго для нихъ часа. Въ этотъ день на насъ были туфли съ тигромъ, на носкѣ была вышита его голова, и маленькіе тигры, сдѣланные изъ желтаго шелку, на головныхъ уборахъ. Этихъ тигровъ носятъ только маленькіе дѣти, чтобы они были сильны, какъ тигры, но Ея Величество желала, чтобы мы носили ихъ также. Жены Маньчжурскихъ чиновниковъ, когда пріѣхали во Дворецъ, увидѣвъ насъ, все время смѣялись надъ нами.

У старшаго евнуха хранился списокъ о днѣ рожденія каждой придворной дамы, и за 10 дней до наступленія моего дня рожденія, 10 числа 5 луны, онъ сообщилъ мнѣ, что, по обычаю, я должна преподнести подарокъ Ея Величеству, фрукты, пирожное или еще что-нибудь, поэтому я заказала всего восемь ящичковъ.

Рано утромъ я одѣлась въ парадное придворное платье, обративъ также свое вниманіе и на остальной свой туалетъ, и отправилась къ Ея Величеству пожелать ей добраго утра. Когда она окончила одѣваться, вошелъ евнухъ съ подарками, я встала на колѣни, преподнесла ихъ ей и поклонилась до земли девять разъ. Она

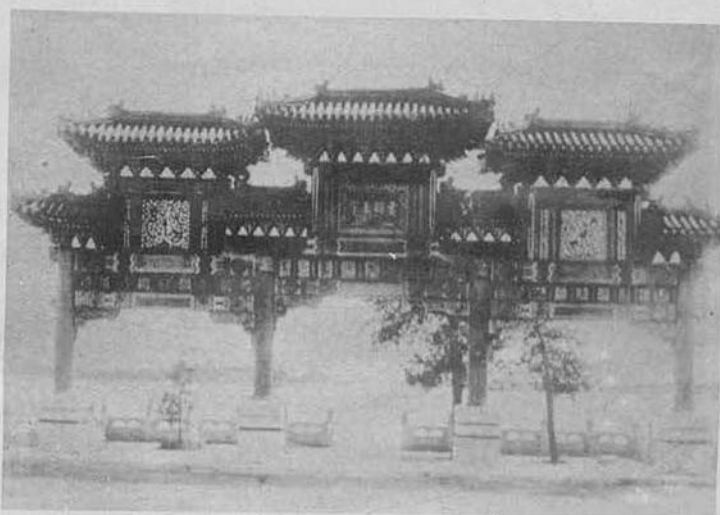
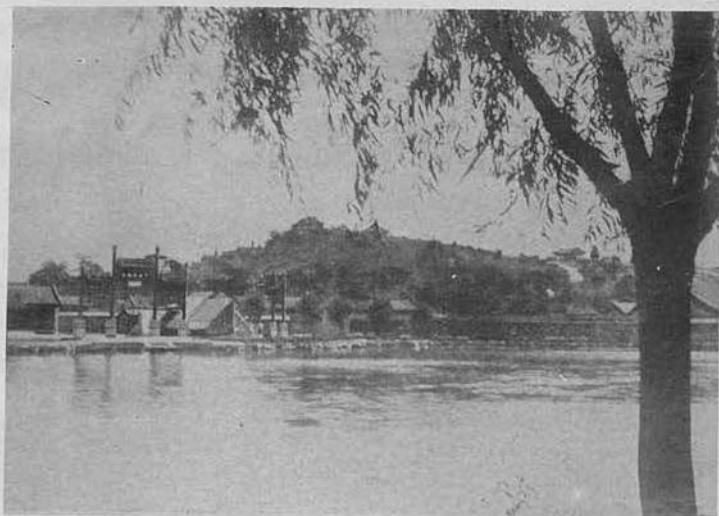


поблагодарила меня и пожелала мнѣ быть счастливою. Затѣмъ дала мнѣ пару сандоловыхъ браслетъ, прекрасно вырѣзанныхъ, а также нѣсколько кусковъ шелковой парчи. Она также сказала мнѣ, что по случаю дня моего рожденія она заказала макароны. Таковъ былъ обычай. Они и зывались „Чанъ—шу—минъ“, что означаетъ долгую жизнь. Я опять поклонилась ей и поблагодарила ее за ея сердечность и вниманіе. Поклонившись Молодой Императрицѣ, я получила отъ нея двѣ пары туфель и нѣсколько вышитыхъ галстуконъ, послѣ чего я возвратилась въ свою комнату, гдѣ нашла подарки отъ всѣхъ пріворныхъ дамъ. Я провела этотъ день весьма счастливо и весело.

Я никогда не забуду 15-аго дня 5-ой луны, потому-что онъ былъ тяжелъ для всѣхъ. По обыкновенію еще рано утромъ мы всѣ отправились въ спальню къ Ея Величеству. Она жаловалась, что у ней очень болитъ спина, и не могла встать съ кровати. Мы массажировали ей спину по-очередно, послѣ чего, черезъ нѣсколько времени, она встала. Она была всѣмъ недовольна. Императоръ вошелъ и привѣтствовалъ ее съ добрымъ утромъ, но она почти не обратила на него никакого вниманія. Императоръ, узнавъ, что Ея Величество чувствуетъ себя нехорошо, говорилъ мало съ ней. Евнухъ парикмахеръ заболѣлъ въ это утро и велѣлъ другому причесать ей голову. Ея Величество приказала пристально наблюдать намъ за нимъ, чтобы онъ не выдергалъ ей волосы. Она не могла переносить, когда выпадетъ одинъ или два волоса. Этотъ евнухъ еще не привыкъ обманывать, напримѣръ, если волосъ выпадетъ, то сейчасъ-же спрятать его, какъ это дѣлалъ его предшественникъ. Онъ, бѣдняга, совершенно не зналъ, что дѣлать съ выпавшими волосами. Онъ испугался, и Ея Величество, увидѣвъ это въ зеркалѣ, спросила его, ужъ не выдернулъ-ли онъ волосъ. Онъ отвѣтилъ, что да. Она разсвирѣпѣла, сказавъ, чтобы онъ замѣнилъ его новымъ. Я почти засмѣялась, но евнухъ отъ страха заплакалъ. Ея Величество приказала ему уйти изъ комнаты, сказавъ, что она его современемъ накажетъ. Мы помогли причесать ей голову. При этомъ я должна сказать, что это была не изъ легкихъ работъ; у ней были очень длинные волосы и ихъ было трудно чесать.

По обыкновенію она отправилась на утреннюю аудіенцію, послѣ чего она разсказала старшему евнуху о случившемся. Этотъ Ли, на самомъ дѣлѣ, былъ злой и жестокій человекъ, сказавъ: «Почему не побить его до смерти?» Тотчасъ же она приказала Ли взять этого человека на свой дворъ и наказать его. Затѣмъ ей не поправилась ница, и она приказала наказать поваровъ. Мнѣ говорили раньше,

что, если разсердится Ея Величество, то ее все раздражаетъ, поэтому я не удивилась тому, что произошло въ этотъ день. Она сказала, что мы все выглядываемъ нехорошо, потому-что у насъ слишкомъ низко сдѣланы прически, Хотя мы были причесаны, какъ и прежде.



Лѣтній дворецъ.

Манчжурскій головной уборъ всегда при крѣпится въ центрѣ головы, а по загибамъ его дѣлается ввидѣ ласточкинаго хвоста, которой долженъ быть длиною до нижней части воротника. «Я пойду на аудіенцію и вы мнѣ больше не нужны. Пойдите и причешитесь,

какъ слѣдуетъ. Если я опять увижу васъ съ такими прическами, то я вамъ всеѣмъ обрѣжу волосы.» Я никогда не была такъ поражена ничѣмъ въ моей жизни, какъ ея рѣзкимъ обращеніемъ съ нами. Я не знала, нужно-ли что нибудь ей отвѣтить или нѣтъ, но подумавъ, сказала, что исполню ея приказаніе. Она наблюдала за нами, какъ мы уходили. Отойдя футовъ на шесть, мы услышали, какъ она бранила Чунъ—Шу (дѣвушку, которая была ни придворной домою, ни служанкой). «Вы протестуете противъ того, что причесаны не хорошо, а я вамъ приказываю тоже идти съ ними.» По дорогѣ кто-то засмѣялся надъ Чунъ—Шу, на что она разсердилась. Когда Ея Величество на кого-нибудь разсердится, она всегда говоритъ, что мы все стараемся нарочно разсердить ее. Мы же все переглядывались и не знали, кто смѣлъ ее разозлить. Напротивъ, мы старались успокоить ее.

Но этотъ день она положительна весь злилась, и я старалась держаться въ сторонѣ отъ нея. Нѣсколько евнуковъ спрашивали ее о какихъ-то важныхъ дѣлахъ, но она даже не посмотрѣла на нихъ, а продолжала читать книгу. Сказать правду, я чувствовала себя несчастной этотъ день. Въ началѣ я думала, все евнухи-вѣрные слуги, но видя ихъ каждый день, я хорошо знала, кто они. Наказанія почти не причиняли имъ ровно никакого вреда и не достигали своей цѣли.

Молодая Императрица просила меня пойти къ Ея Величеству и попробовать предложить ей поиграть въ кости, быть можетъ, этимъ временемъ она забудетъ все безпокойства. Сначала я боялась пойти къ ней, но видя, что Молодая Императрица такъ усиленно просить меня, я рѣшила пойти. Войдя въ гостинную, я нашла ее за чтеніемъ какой-то книги. Взглянувъ на меня, она сказала мнѣ: „Подойди сюда, я кое-что сообщу тебѣ. Все люди, живущіе при дворѣ, очень нехорошіе. Мнѣ не желательно, чтобы вы слушали ихъ о томъ, что они говорятъ обо мнѣ, какъ о злой. Не разговаривайте съ ними. Вы не должны дѣлать вашей прически слишкомъ низко. Я не разсердилась сегодня на васъ. Я знаю, что вы всеѣмъ другая. Не поддавайтесь ихъ вліянію. Я хочу, чтобы вы были на моей сторонѣ и дѣлали то, что я вамъ скажу“. Она очень сердечно разговаривала со мной и сердитый видъ ея лица исчезъ. Конечно, я сказала, что я буду рада слѣдовать все, чтобы только доставить ей удовольствіе. Она говорила со мной, какъ мать съ дочерью. Я берегла свое мнѣніе, подумавъ, что навѣрное она была права; хотя я часто слышала отъ чиновниковъ, что, если не угодить евнуху, то онъ можетъ повредить ему безъ всякой причины.



Я замѣтила, что въ этотъ день евнухи болѣе обращали вниманія на выполненіе своихъ обязанностей. Мнѣ сообщали, что, стоитъ только разсердиться Ея Величеству, то уже она не остановится. Напротивъ, она очень мило говорила со мной, какъ-бы совершенно ничего не произошло. Ей было не трудно прислуживать, только нужно внимательно наблюдать за ея характеромъ. Я думала о томъ, какъ она очаровательна, и совершенно забыла о прошломъ. Она, казалось, угадала, о чемъ я думаю, сказавъ: «Я могу сдѣлать, чтобы меня ненавидѣли, какъ ядъ, и могу заставить полюбить меня. Я имѣю эту власть». Мнѣ казалось, что она права.

## Изъ жизни Китая.

### Новый годъ въ Пекинѣ

День Нового года (по нов. стилѣ) былъ въ Пекинѣ праздничнымъ днемъ и сами Китайцы старались, чтобы этотъ день походилъ нѣсколько на традиціонный Китайскій новый годъ. Большая часть магазиновъ и конторъ были закрыты; ворота, которыя обыкновенно остаются закрытыми, были открыты для публики; въ нѣкоторыхъ мѣстахъ, куда раньше можно было войти лишь за плату, входъ былъ бесплатнымъ для всѣхъ. Триумфальныя арки были украшены и иллюминированы: передъ дворцомъ Президента и нѣкоторыми другими государственными учрежденіями были воздвигнуты временныя сооруженія для иллюминацій. Республиканскіе флаги развѣвались надъ всѣми магазинами и даже на многихъ частныхъ домахъ. Вечеромъ многія зданія были освѣщены электричествомъ; китайскіе фонари, повѣшенные вдоль улицъ отъ дома къ дому, производили пріятное впечатлѣніе.

Для народной массы однако этотъ Новый годъ остается официальнымъ праздникомъ, и увлеченіе, которое проявляется обыкновенно во время празднованія «старого»-китайскаго новаго года препятствуетъ толику праздновать новый годъ по европейскому стилю съ тѣмъ же увлеченіемъ. Полиція получила инструкцію сдѣлать распоряженіе о томъ, чтобы нѣкоторые рынки были открыты, какъ это бываетъ обыкновенно при празднованіи китайскаго новаго года, говорятъ даже, что въ теченіе перерыва дней не производилось ареста игроковъ.

Несмотря на привилегіи, связанныя съ праздникомъ новаго года по европейскому стилю, нельзя сказать, чтобы публика отнеслась къ этому нововведенію съ большимъ сочувствіемъ. Достоверно извѣстно, что только немногія коммерческія предпріятія подвели свои итоги къ этому дню, какъ это обыкновенно бываетъ. Большинство же оправдывается тѣмъ, что иностранный новый годъ не имѣетъ ничего общаго съ этимъ старымъ обычаемъ, и что къ старому «новому году» они урегулируютъ свои счета, по обыкновенію.

Ракеты и петарды могли бы до извѣстной степени придать этой попыткѣ прилепособить европейскій новый годъ къ китайскимъ обычаямъ болѣе національный и радостный видъ. Было ли запрещено употребленіе ихъ, или сами

Китайцы хотятъ приберечь ихъ къ своему новому году, неизвѣстно. Интересно будетъ во всякомъ случаѣ сравнить празднованіе «новаго» и «старого» новаго года.



Президентъ Китайской Республики Юань-ши-кай.

民國大總統袁世凱

1-го Я  
лицъ Китайск  
-статсъ-сѣкр

республики полномуъ. Замѣчательно, что все Китайцы усвоили европейскій костюмъ и на приемъ были во фракахъ. Только монгольскіе князья попрежнему были одѣты въ свои древніе костюмы.

На слѣдующій день послѣ полудня происходилъ приемъ иностранныхъ посланниковъ тремя группами: отъ двухъ группъ государствъ, ведущихъ войну, и отъ нейтральныхъ государствъ.

(Journal de Pékin)

остныхъ  
вѣтствіа  
ежденіи

## Изъ жизни Миссиі.

1.

### Зданіе для библіотеки.

Давно уже оцунчалась въ Миссиі потребнсть въ особомъ зданіи для библиотеки. до 1900 года въ Миссиі за двухслѣтній періодъ ея образовалась довольно обширная библіотека изъ русскихъ, иностранныхъ и евтайскихъ книгъ. Во время боксерскаго возстанія эта библіотека была при разрушеніи построекъ Миссиі уничтожена. Когда затѣмъ Прессвященный Начальникъ Миссиі устроилъ подворье въ г. Шанхаѣ, имъ было предпринято возстановленіе библіотеки: въ Шанхаѣ было приобретено много книгъ по богословію, исторіи и географіи на иностранныхъ языкахъ, китайскіе классики и другія книги. Эти книги и до сего времени хранятся на подворьѣ. Когда была возстановлена Миссиа въ Пекинѣ,

здѣсь стала собираться постепенно библіотека, большей частью изъ русскихъ книгъ, въ зомѣ числѣ накопилось много русскихъ журналовъ (всего болѣе 3500 томовъ). Библіотека помѣщалась въ небольшой комнатѣ; тѣнота помѣщенія не позволила держать ее въ должномъ порядкѣ, что мѣшало пользоваться ею. Въ тоже время самой Миссіей было издано много книгъ, какъ на русскомъ, такъ и на китайскомъ языкахъ; въ томъ числѣ есть цѣнные изданія, какъ напр. бол. шой китайско-русскій словарь; приходится хранить ихъ въ нѣсколькихъ мѣстахъ, что представляется крайне неудобнымъ.



Въ виду такого печальнаго состоянія библіотеки въ 1908 году было возбуждено Преосвященнѣйшимъ Начальникомъ Миссіи ходатайство о разрѣшеніи построить особое зданіе для библіотеки и для книжнаго склада. Въ минувшемъ году, наконецъ, оказалось возможнымъ приступить къ сооруженію зданія. Оно помѣщается напрво отъ широкой дороги, ведущей отъ колокольнаго къ архіерейскому дому. Оштукатуренное въ бѣлый цвѣтъ, съ лѣпными украшеніями, окруженное садовыми деревьями, небольшое, изящное, оно представляетъ живописный видъ. Дорожка, устланная каменными плитами, ведетъ къ зданію. По угламъ устроены двѣ закругленныя лѣстницы, ведущія въ самое помѣщеніе для библіотеки, занимающее четыре комнаты; вся передняя часть зданія занята большимъ свѣтлымъ заломъ, длиною  $6\frac{1}{2}$  саж., шириною 3 саж., вышиною  $2\frac{1}{2}$  саж.; стѣны оштукатурены



известкой по японскому способу; на потолкѣ лѣпныя украшенія. По стѣнамъ будутъ поставлены шкафы для книгъ; посрединѣ залы—большой столъ и рядъ стульевъ; на дверяхъ будетъ повѣшена драпировка. Вообще предполагено убрать залъ пусто, но со вкусомъ; залъ будетъ служить также для приема посѣтителей. Изъ трехъ комнатъ, составляющихъ заднюю часть зданія, средняя будетъ приспособлена для научныхъ занятій, одна изъ крайнихъ—для устройства музея, въ которомъ будутъ собраны различные предметы изъ разныхъ мѣстностей Китая, характерные для быта и религій китайцевъ.

Во всѣхъ комнатахъ окна,—большія съ желѣзными рамами; двери желѣзные, всѣ металлическія части изготовлены въ миссійскихъ мастерскихъ. Съ южной стороны зданія устроенъ входъ въ подвальное помѣщеніе, представляющее цѣлый рядъ комнатъ, довольно свѣтлыхъ благодаря большому числу оконъ, хотя и не высокихъ. Помѣщенія, выходящія на дорогу, отведены подъ склады книгъ, шрифтовъ и другихъ матеріаловъ. Въ другихъ комнатахъ помѣщаются переплетная мастерская, словолитная, гальванопластическая мастерская. Зданіе, снаружи неособенно большое, внутри является помѣстительнымъ и весьма удобнымъ. Книжное богатство Миссіи, наконецъ, можетъ быть собрано воедино, приведено въ порядокъ, благодаря чему пользованіе имъ будетъ вполне удобно для миссіонеровъ.

## 2.

## Домъ на Хадамыньской улицѣ.

Въ 1912 году Миссіей былъ приобретенъ участокъ земли съ постройками на Хадамыньской улицѣ, одной изъ самыхъ бойкихъ и центральныхъ улицъ. Участокъ—представляетъ изъ себя прямоугольникъ, размѣромъ около 91 кв. саж., выходящій на двѣ улицы, но съ вырѣзомъ угловой части, занятой двумя китайскими фанзами. На участкѣ было нѣсколько домовъ китайскаго типа; въ домѣ, выходящемъ на Хадамыньскую улицу, было устроено т. н. „Промышленное Бюро“, въ которомъ продавались различные издѣлія миссійскихъ мастерскихъ и принимались заказы. Въ другомъ домѣ была устроена литографія и переплетная. Для того, чтобы использовать участокъ возможно рациональнѣе, Миссіей было рѣшено выстроить на немъ трехъэтажный домъ европейскаго типа съ помѣщеніями для магазиновъ и частными квартирами. Выработанный Архитекторомъ Г. планъ былъ одобренъ. Весной уже можно было приступить къ работамъ.

Х  
а  
д  
а  
м  
ы  
н  
ь  
с  
к  
а  
я  
У.



Зданіе занимаетъ весь участокъ, образуя лишь внутри небольшой продолговатый дворикъ, выложенный плитамъ; въ него ведутъ ворота съ переулка. Въ нижнемъ этажѣ устроены три большихъ, высокихъ и свѣтлыхъ помѣщенія для

торговыхъ предпріятій; двери выходятъ прямо на улицу; окна—во всю ширину стѣны, съ зеркальными стеклами; въ задней части 1-го этажа находятся четыре простыхъ помѣщенія, нѣсколько темноватыхъ, для китайцевъ. Во второмъ и третьемъ этажѣ образовалось четыре большихъ квартиры; двѣ изъ нихъ, выходящая на Хадамынскую улицу, имѣютъ по четыре комнаты съ кухней, ванной, стеклянной галереей и балкономъ; другія двѣ, выходящая въ переулочекъ, имѣютъ по пять комнатъ съ кухней и ванной. Потолки и стѣны оштукатурены въ бѣлый цвѣтъ по японскому способу. Съ третьяго этажа открывается прекрасный видъ



на Хадамынскую улицу и прилегающей районъ. Почти подъ всѣмъ зданіемъ устроены подвальные помѣщенія, довольно свѣтлыя. Крыша покрыта черепицей. Въ домѣ устроена канализація, водопроводъ, паровое отопленіе и электрическое освѣщеніе. Снаружи зданіе—просто со стороны, выходящей въ переулочекъ, но на улицу оно благодаря лѣпнымъ украшеніямъ, балконамъ, окнамъ подъ крышей, имѣетъ красивый видъ. Китайскія фанзы, приотвѣсившіяся въ углу, портятъ общее впечатлѣніе. Поэтому предполагается приобрести угловой участокъ и на немъ сдѣлать пристройку къ зданію. Тогда домъ будетъ производить цѣльное впечатлѣніе.

## ОТЧЕТЪ

## о состояніи Пекинской Духовной Миссіи за 1914 годъ.

Къ концу отчетнаго года въ составѣ Миссіи находились: одинъ Начальникъ Миссіи въ санѣ Епископа, четыре члена Миссіи, изъ нихъ трое — въ санѣ архимандрита и одинъ — въ санѣ священника, одиннадцать іеромонаховъ, шесть іеродиаконовъ (одинъ изъ нихъ китаецъ), четыре священника (трое изъ нихъ китайцы), три діакона (китайцы), два иподіакона (китайцы), одинъ псаломщикъ, семь мантейныхъ монаховъ (двое изъ нихъ китайцы), двое рясофорныхъ и семь простыхъ послушниковъ (изъ нихъ трое китайцы). Въ женской общинѣ состояли: двѣ мантейныхъ монахини (одна изъ нихъ китаянка) и три рясофорныхъ послушницы (одна — китаянка).

Въ отчетномъ году произошли перемѣны:

Изъ среды монашеской братіи выбыло: четыре іеромонаха, четыре іеродіакона, два монаха, двое рясофорныхъ послушниковъ, перешедшихъ въ другіе монастыри. Вновь приняты: три іеромонаха, одинъ іеродіаконъ, шесть послушниковъ (одинъ изъ нихъ китаецъ). Одинъ игумень возведенъ въ санъ архимандрита. Одинъ іеромонахъ награжденъ набедренникомъ. Одинъ іеродіаконъ рукоположенъ во іеромонаха. Одинъ иподіаконъ рукоположенъ въ діакона. Одинъ китаецъ посвященъ въ иподіакона. Штатный псаломщикъ уволенъ. Въ женскомъ монастырѣ одна послушница пострижена въ рясофоръ (китаянка).

Въ вѣдѣніи Миссіи состояли 1) а) Первоклассный Успенскій мужской монастырь въ Пекинѣ, б) Крестовоздвиженскій скитъ близъ Пекина въ горахъ Сяншань, в) Женскій монастырь въ Пекинѣ; 2) пять подворій: въ г. Петроградѣ, въ г. Москвѣ, въ г. Харбинѣ, въ г. Дальнемъ и на станціи Маньчжурія Китайской Восточной желѣзной дороги; 3) девятнадцать церквей: въ Пекинѣ — четыре, по одной на русскомъ кладбищѣ близъ Пекина, въ Крестовоздвиженскомъ скитѣ, въ г. Шанхаѣ, въ г. Ханькоу, въ г. Тяньцзинѣ, въ г. Юнпинфу, въ м. Пэй-тай-хо, въ деревнѣ Лу-вэй-шань, въ деревнѣ Дундианѣ, въ г. Харбинѣ, въ г. Дальнемъ, на станціи Маньчжурія, въ г. Петроградѣ, въ поселкѣ Отрадномъ (Петроградской губ.), въ г. Москвѣ; 4) три часовни и пять кладбищъ; 5) станы: въ провинціи Чжали 14, въ провинціи Хубэй 12, въ провинціи Хэнань 4, въ провинціи Цзянсу 1, въ Монголіи 1, а всего въ тридцати двухъ пунктахъ; 6) одна семинарія въ Пекинѣ, 17 мужскихъ и 3 женскихъ школы; 7) богадѣльня близъ Пекина за Аньдинмыньскими воротами (привзрѣвалось 67 человекъ — выдавалась пища и 16 чел. изъ нихъ давался ночлеги); 8) другія учрежденія Миссіи въ г. Пекинѣ: а) метеорологическая станція, б) библіотека, в) типографія, г) литографія, д) гальванопластическая мастерская, е) словолитня, ж) переплетная, з) живописная, и) механическая мастерская, к) литейная, л) паровая мельница о трехъ поставахъ, м) свѣчной заводъ, н) мыловарня, о) пасѣка, п) молочная ферма, р) ткацкая мастерская, с) промышленное бюро, т) кирпичный заводъ.

Въ отчетномъ году Начальникомъ Миссіи была совершена поѣздка въ Маѣ, Юнѣ и Юлѣ м. въ Монголію для закрѣпленія и обозрѣнія новопріобрѣтеннаго участка земли въ Ба-да-хань гоу и для устройства тамъ стана, затѣмъ въ Юнпинфу и въ Лу-вэй-шань, гдѣ имъ была освящена церковь во имя святыхъ Апостоловъ Петра и Павла, и въ Пэйтахо. Членъ Миссіи Архимандритъ Авраамій былъ команди-



рованы въ г. Петроградъ и въ Москву для организаціи сбора на постройку собора въ Пекинѣ и для устройства подворья въ г. Москвѣ, гдѣ была сооружена временная церковь во имя св. Іоанна Предтечи, освященная въ Октябрѣ мѣсяцѣ. Членъ Миссіи Архимандритъ Симонъ совершилъ въ Августѣ и Сентябрѣ м. поѣздки въ провинціи Хубэй, Хэнань и Цзянси для обозрѣнія становъ. Членъ Миссіи Архимандритъ Христофоръ былъ командированъ въ Мартѣ м. въ г. Харбинъ и въ г. Дальній по дѣламъ подворій и въ Юль м. въ Юннинфу и Шайтайхо. Миссія обслуживала также русскія колоніи и охранные отряды въ Пекинѣ, Тяньцзинѣ, въ Шанхаѣ и въ Ханькоу. Жителями поселка Отрадное Петроградской епархіи были пожертвованы Миссіи участки земли для постройки храма; сформированъ Строительный Комитетъ, который соорудилъ временный храмъ, освященный въ Августѣ мѣсяцѣ. На подворьѣ станціи Маньчжурія Китайской Восточной желѣзной дороги продолжалась заготовка матеріала и постройка новаго каменнаго храма (выведенъ фундаментъ).

Общее число учащихся въ школахъ Миссіи превышало 500; къ концу 1914-го года состояло: 1) въ Пекинѣ: въ семинаріи—десять учениковъ, въ старшей школѣ—тридцать четыре ученика, въ младшей восемь; рабочихъ учениковъ—сорокъ девять; въ женской школѣ—тридцать три ученицы; въ мужской школѣ за Дунчжимыньскими воротами—тридцать пять учениковъ, въ женской школѣ за Дунчжимыньскими воротами—семнадцать ученицъ; въ школѣ на кладбищѣ—тридцать учениковъ, 2) въ провинціи Чжили: въ школѣ при Крестовоздвиженскомъ скитѣ—одиннадцать учениковъ; въ г. Тунчжоу—восемнадцать учениковъ; въ Тяньцзинѣ—двадцать учениковъ; въ Юннинфу четырнадцать учениковъ; 3) въ провинціи Хубэй: въ мѣстечкѣ Сянь-тао-чжэнь—тридцать восемь учениковъ; въ деревнѣ Лоу-цзуй—шестнадцать учениковъ; въ Лу-гуань-мяо—тринадцать учениковъ; 4) въ провинціи Хэнань: въ г. Кай-фынь-фу: въ мужской школѣ—тридцать девять учениковъ, въ женской—двадцать семь ученицъ; въ м. Вэй-хуй-фу—тридцать учениковъ; въ деревнѣ Цзавъ-чжуань—двадцать пять учениковъ; въ г. Дао-коу—двадцать учениковъ. Семьдесятъ два ученика и двадцать двѣ ученицы состоятъ на полномъ иждивеніи Миссіи; шестьдесятъ девять учениковъ (53 въ Пекинѣ, 3 въ Тунчжоу, 3 въ Сянь-тао-чжэнь и 10 въ Юнь-пинь-фу) и 11 ученицъ (въ Пекинѣ) получали только пищу.

Въ Пекинѣ открыты школы: 1) женская школа за Дунчжимыньскими воротами, 2) школа въ Юннинфу, 3) школа въ Ба-да-хань-гоу. Преподавателей при школахъ было тридцать три въ томъ числѣ четыре русскіе, и пять учительницъ, изъ нихъ одна русская. Всего же учителей, проповѣдниковъ, регентовъ и учительницъ, не считая русскіе и лицъ въ священномъ санѣ и монашествующихъ, было 36 человекъ. На подворьѣ въ г. Москвѣ была устроена семинарія для учениковъ-китайцевъ; въ июль м. было послано въ Москву три ученика, а затѣмъ еще пять. Въ миссіейскихъ школахъ въ Пекинѣ было введено въ отчетномъ году преподаваніе нѣкоторыхъ предметовъ по программамъ и учебникамъ, принятымъ въ правительственныхъ школахъ въ Китаѣ.

Въ 1914 году было окрещено изъ язычества и младенцевъ 792 человекъ; умерло 36 человекъ: всего православныхъ китайцевъ считается 5035 (пять тысячъ тридцать пять) человекъ, проживающихъ въ г. Пекинѣ и въ шести провинціяхъ. Кромѣ того, желающихъ принять христіанство и подготовляющихся къ таинству св. крещенія насчитывается болѣе двухъ тысячъ семействъ.

Въ 1914 году Миссіей были приобретены участки земли, размѣромъ, 148 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> кв. сажень, для постройки на Дунчжимыньской улицѣ. Жителями поселка Отрадное Петроград-

ской губернии пожертвованъ Миссией участокъ земли, размѣромъ въ 1840 кв. саж., для постройки храма. Въ Хаймынь (провинція Цзянсу) пожертвованъ участокъ земли, размѣромъ въ 4 му, для постройки школы.

Въ 1914 году Миссией были выстроены: 1) одноэтажное каменное, съ подвальнымъ этажемъ, негорючее зданіе для помѣщенія библиотеки въ саду миссійской усадьбы, 2) трехэтажное каменное, съ подвальнымъ этажемъ, зданіе на углу Хадамынской и Синькайской улицъ.

Въ 1914 году переводческой комиссией было переведено на понятный для слуха языкъ для употребленія при богослуженіи: Евангеліе, книга Дѣяній св. Апостоловъ, Соборныя Посланія, (посланіе Ап. Іакова-съ толкованіемъ), 14 посланій Апостола Павла, Часословъ и Псалтирь.

Въ 1914 году въ литографіи исполнено было нѣсколько крупныхъ заказовъ (планъ г. Пекина, страховой полясъ и др.) и печатались учебники по Священной Исторіи и по китайскому языку для своей школы.

Въ китайской типографіи были отпечатаны: Евангеліе отъ Іоанна съ объясненіями, Евангеліе отъ Матѳея и отъ Марка на простомъ языкѣ и еще нѣкоторыя огласительныя книжки; кромѣ того напечатано нѣсколько книгъ по заказу китайцевъ.

Въ русской типографіи были отпечатаны: 1) журналъ «Китайскій Благовѣстникъ», 2) отрывной календарь на 1915 годъ на трехъ языкахъ: русскомъ, англійскомъ и китайскомъ. Кромѣ того въ русской типографіи были отпечатаны по заказу слѣдующія книги: 1) Я. Брандтъ. Самоучитель китайскаго языка, 2) Очеркъ исторіи Китая. Пер. К. Ловцова. И начато печатаніе книги: Цзинь-го-пу. Бесѣды на китайскомъ разговорномъ языкѣ. Переводъ Г. Г. Фрейната.

Подворье въ Петроградѣ продолжало съ успѣхомъ свою религіозно-просвѣтительную дѣятельность. Дѣятельность Общества Трезвости, въ виду запрещенія продажи спиртныхъ напитковъ во второмъ полугодіи, почти прекратилась. Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ при подворьѣ была открыта церковно-приходская школа для приходящихъ учениковъ при дѣятельномъ участіи и матеріальныхъ жертвахъ г-жи Малковой, состоящей попечительницей школы. Отраднымъ фактомъ въ 1914-мъ году было пожертвованіе участка земли въ поселкѣ Отрадномъ. Благодаря энергичной работѣ Строительнаго Комитета во главѣ съ заслуженнымъ профессоромъ Петроградской Дух. Академіи Н. В. Покровскимъ, былъ выстроенъ временный храмъ, въ которомъ съ 6 Августа и началось совершеніе богослуженій по праздникамъ іеромонахами, приѣзжающими съ петроградскаго подворья.

На Московскомъ подворьѣ религіозно-просвѣтительная дѣятельность продолжала развиваться. Часовня, устроенная ранѣе въ домѣ, выходящемъ на Покровскую улицу, была передѣлана въ двухъярусный храмъ, освященный въ Октябрѣ мѣсяцѣ, что дало возможность начать ежедневное совершеніе Богослуженія. Съ Іюня мѣсяца за службами и молебнами шли ученики китайцы; въ Декабрѣ прибыло изъ Пекина еще пять китайцевъ, такъ-что сформировался небольшой хоръ; пѣвчіе поютъ по-славянски. Въ Декабрѣ былъ прикомандированъ для совершенія Богослуженія іеродіаконъ. Подворье приняло участіе и въ дѣлѣ оказанія помощи раненымъ воинамъ: въ квартирѣ завѣдующаго былъ открытъ для раненыхъ лазаретъ на пять кроватей, при матеріальной помощи со стороны г-жи А. И. Новицкой.

Харбинское подворье путемъ совершенія Богослуженія и требъ, чтенія поученій и книжной торговли также служило духовнымъ нуждамъ мѣстнаго населенія.

Въ 1914 году на подворьѣ было присоединено къ Православной Церкви чрезъ св. Крещеніе 10 человекъ китайцевъ изъ мѣстныхъ жителей. Строительный Комитетъ, сьорганизованный для сооруженія новаго каменнаго храма, пока еще не имѣлъ возможности приступить къ осуществленію этого дѣла.

На Маньчжурскомъ подворьѣ Богослуженія, совершающіяся ежедневно, продолжали привлекать богомольцевъ и оказывать благотворное вліяніе на населеніе. Такимъ образомъ, подворья, исполняя въ извѣстной мѣрѣ свое назначеніе—содѣйствовать Миссіи путемъ матеріальныхъ пособій содержаніе становъ,—въ то же время совершали религіозно-просвѣтительную работу среди мѣстнаго населенія.

Въ истекшемъ году Миссія продолжала неуклонно и постепенно развивать свою дѣятельность, укрѣплять православныхъ китайцевъ въ христіанской вѣрѣ и жизни, проповѣдывать ученіе Христова среди язычниковъ и приводить ихъ въ лоно Православной Церкви, главнымъ образомъ съ помощью своихъ миссіонеровъ изъ туземцевъ, учителей и катехизаторовъ. Особенно успѣшна была проповѣдь въ провинціи Хубэй, не смотря на то, что эта провинція переживала тяжелое время въ первое полугодіе отъ смуты, возбужденной „Вѣлымъ Волкомъ“. Водворившееся въ большей части Китая относительное спокойствіе благоприятно отражалось на успѣхѣхъ миссіонерской работы; населеніе относится къ Миссіи съ довѣріемъ и во многихъ мѣстахъ проситъ открыть школы и прислать учителей и проповѣдниковъ.

Война, разразившаяся въ Европѣ, естественно отразилась неблагоприятно на состояніи Миссіи; она отвлекла вниманіе русскаго общества отъ нуждъ Миссіи; въ настоящее время трудно ожидать притока пожертвованій и рабочихъ силъ, необходимыхъ для развитія миссіонерской дѣятельности. Для большаго успѣха миссіонерской дѣятельности имѣло бы большое значеніе утвержденіе устава Китайскаго Братства и организаціи его, такъ какъ это Братство могло бы оказать существенную поддержку Миссіи, какъ путемъ матеріальной помощи, такъ и чрезъ свое сочувствіе дѣятельности Миссіи.

Свою патріотическую дѣятельность по случаю войны Духовная Миссія проявляетъ въ томъ, что съ 1-го Сентября 1914 года изъ содержанія всѣхъ членовъ Миссіи отчисляется по 5 %о, а изъ содержанія въ Миссіи китайцевъ—по 3 %о на больныхъ и раненыхъ воиновъ и ихъ сиротъ. Кроме того, ежемѣсячно бывають добровольныя пожертвованія въ пользу Краснаго Креста отъ китайцевъ—верѣдко и язычниковъ,—живущихъ не только въ Пекинѣ, но и въ другихъ мѣстахъ.

Миссія, взирая съ благодарностью къ Богу за все, содѣянное Имъ въ истекшемъ году, уповаетъ, что съ Божіей помощію устранятся препятствія, тормозящія ея работу, и религіозно-просвѣтительная дѣятельность ея будетъ развиваться къ спасенію язычниковъ во славу Христова имени.



**Официальный отдѣлъ.**

- 1) 28-го Октября с. г. Иванъ Митраковъ принять въ число послушниковъ Успенскаго монастыря.
- 2) 4-го Декабря с. г. Іаковъ Тюменцевъ принять въ число послушниковъ Успенскаго монастыря.
- 3) 6-го Декабря с. г. Преосвященнѣйшимъ Начальникомъ Миссіи иподіаконъ Владимиръ Дѣ рукоположенъ въ санъ діакона.
- 4) 18-го Декабря с. г. Троицкаго Островозерскаго монастыря Нижегород. еп. іером. Орѣ принять въ число братіи Успенскаго монастыря.
- 5) 25-го Декабря с. г. Преосвященнѣйшимъ Начальникомъ Миссіи Амвросіемъ Юй посвященъ въ иподіакона.
- 6) 28 Декабря Архимандритъ Христофоръ, согласно прошенію, уволенъ отъ должности члена Миссіи, зачисленъ въ составъ братіи Пекинскаго Успенскаго монастыря и назначенъ завѣдующимъ подиорьемъ миссіи въ Москвѣ.

**На 1915-й годъ**

**IV-й ГОДЪ ИЗДАНІЯ**

**Открыта подписка**

**НА ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ И МИССИОНЕРСКИЙ ЖУРНАЛЪ:**

**„Голосъ Церкви“.**

Журналъ: „ГОЛОСЪ ЦЕРКВИ“, вступая въ четвертый годъ своего изданія имѣетъ цѣлью освѣщать и разрѣшать въ строго православномъ церковномъ духѣ всѣ вопросы Вѣры и Церкви, а также и вопросы государственной, общественной семейной и личной жизни и мысли, въ границахъ соприкосновенія ихъ съ ученіемъ Православной Вѣры и съ жизнью Православной Церкви.

Поэтому въ „ПРОГРАММУ“ журнала входятъ:

**Отдѣлъ I:** 1) Душеполезное чтеніе т. е. статьи, дневники, письма, наблюденія и воспоминаванія, а также и прочіе труды религіозно-назидательнаго содержанія. 2) Вѣроученіе и нравоученіе Православной Церкви, въ научно-популярномъ изложеніи и въ удовлетвореніе запросовъ нашего времени. 3) Церковная проповѣдь на жгучіе вопросы современности. 4) Церковное управленіе. 5) Вопросы современнаго пастырства и церковный приходъ. 6) Церковная школа. 7) Внѣшняя и заграничная православная миссія. 8) Внутренняя миссія. 9) Русское сектантство, расколъ, социализмъ, современный атеизмъ и спиритуализмъ. 10) Православная церковь за границей. 11) Православіе и иновѣріе.

**Отдѣлъ II:** 12) Церковь и Государство. 13) Церковь и Общество. 14) Церковь и семья. 15) Церковь и личная жизнь человѣка. 16) Церковь и современная пресса. 17) Церковь и современная мысль. 18) Библіографія и критика. 19) Политическое обозрѣніе. 20) Стихотворенія. 21) Почтовый ящикъ: отвѣтъ на запросы читателей по программѣ журнала.

== Въ журналѣ принимаютъ участіе: просвѣщеннѣйшіе іерархи и пастыри Церкви, миссіонеры, мужи богословской и свѣтской науки и литературы, а равно видные дѣятели на поприщѣ церковной, государственной и общественной жизни. ==

## == Журнальный итогъ ==

„ГОЛОСЪ Церкви“, съ Божьей помощью, блюстяще закончилъ *третій годъ* своего существованія.

Численность *подписчиковъ* возросла. Составъ *сотрудниковъ* журнала значительно увеличился и вполне гарантирует достиженіе журналомъ своихъ цѣлей.

— Въ „Гол. Церкви“, между прочимъ, печатались статьи: Петроградскаго Митрополита Владиміра, Московскаго Митрополита Макарія, Архіеписк. Антонія Харьковскаго, Архіеп. Николая Варшавскаго, Архіеп. Арсенія Новгородскаго, Архіеп. Алексія Владимірскаго, Архіеп. Никона (б. Вологодскаго), Еписк. Осодора, Ректора Москов. Дух. Академіи, Еписк. Арсенія Серпуховскаго, Еписк. Дмитрія Можайскаго, профес. Моск. Д. Акад. архим. Иллариона (Троицкаго), профес. Казан. Д. Акад. Іером. Гурія, проф. Петроград. Дух. Академ. С. М. Зарина, проф. Кіев. Д. Академіи С. Т. Голубева, профес. Нѣжин. Инст. свящ. Н. Боголюбова, проф. Казанск. Унив. В. Ф. Залѣскаго, проф. И. С. Бердникова, проф.-члена Г. Совѣта Т. И. Буткевича, профес. А. А. Бронзова, проф. свящ. В. Зыкова, проф. П. С. Смирнова, инспек. гимназіи А. Горайна, доктора В. Николаева, свящ. А. Введенскаго, город. головы доктора Е. Я. Дюкова, проф. Кіев. Д. Акад. Н. Фетинова, А. Макаровой-Мирской, П. Б. Мансурова, В. А. Кожевникова, И. Г. Айвазова, А. Ф. Платоновой, свящ. Н. Ф. Платонова, Попова Пермскаго, свящ. М. Чельцова, Е. Воронца, Свящ. Н. Колосова, и мн. др. Въ редакціонномъ портфель на 1915 г. имѣется вес. цѣнный матеріалъ по жгучимъ вопросамъ Церкви и Государства, принадлежащій перу извѣстныхъ ученыхъ, церковныхъ, государственныхъ и общественныхъ дѣятелей.

== Печатающіяся въ „Гол. Церк.“ важнѣйшія статьи издаются Редакціей, по соглашенію съ авторами, *отдѣльными брошюрами*, каковыя и можно получить въ Редакціи за вес. умѣренную цѣну.

≈≈≈ Съ цѣлью дать духовную пищу и простому народу, Редакція „Гол. Церкви“ издаетъ „Лепту Обители Святителя Алексія“, религиозно просвѣтительныя и миссіонерскія брошюрки. Цѣна за сотню въ одинъ сгибъ 50 коп., въ два сгиба 1 руб. Съ пересылкою на 25 коп. дороже ≈≈≈

## КЪ СВѢДѢНІЮ ПОДПИСЧИКОВЪ И СОТРУДНИКОВЪ:

1) Годовая цѣна журнала ЧЕТЫРЕ руб., За 1½ года 2 руб.; съ дост. и перес. За границу ПЯТЬ руб. Деньги адресовать: „Москва, Кремль, Чудовъ монастырь. Въ редакцію „Голоса Церкви“. Подписка принимается и во всѣхъ большихъ книжныхъ магазинахъ, какъ наприм. въ Петроградѣ, Гостининый дворъ № 45 книжный магаз. И. Л. Тузова и др., а также и въ „Конторѣ Объявленій и Подписки“, Н. Н. Печковской, — Москва, Пестровскія Линіи“. За перемѣну адреса подписчики вносятъ 25 коп.

Открыта подписка на 1915 г.



## „Харбинскій Вѣстникъ“

Газета торгово-промышленная, экономическая, литературная и общественная.

Газета печатаетъ телеграммы собственныхъ корреспондентовъ и Петроградскаго телеграфнаго агентства и содержитъ отдѣлы: Официальный отдѣлъ. Руководящія статьи по вопросамъ экономической жизни. Политическое обозрѣніе государствъ Дальняго Востока. Обширный отдѣлъ торговыхъ и желѣзнодорожныхъ извѣстій. Широко поставленный литературный фельетонъ. Театръ и музыка и проч. Военныя событія находятъ на страницахъ нашей газеты широкое и разностороннее освѣщеніе въ видѣ обзоровъ боевыхъ дѣйствій, корреспонденцій и писемъ съ театра войны, сводки главнѣйшихъ эпизодовъ изъ жизни воюющихъ странъ, бытовыхъ очерковъ русской арміи и флота характеристики военныхъ силъ союзныхъ и враждующихъ странъ и проч.

Особое вниманіе обращено на изученіе Дальняго Востока въ торговомъ, экономическомъ и политическомъ отношеніяхъ.

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

для городскихъ и иногороднихъ подписчиковъ.

На 1 годъ — 10 р. — к. *	На 3 мѣсяца — 3 р. 25 к. *	На 8 мѣсяцевъ 7 р. 50 к.
„ полгода — 6 „ — „ *	„ 4 „ — 4 „ 20 „ *	„ 9 „ 8 „ 25 „
„ 1 мѣсяць — 1 „ 20 „ *	„ 5 „ — 5 „ — „ *	„ 10 „ 8 „ 75 „
„ 2 мѣсяца — 2 „ 30 „ *	„ 7 „ — 6 „ 75 „ *	„ 11 „ 9 „ 50 „

для служащихъ кит. вост. ж. д. съ разсрочкой платежа.

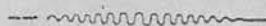
На 1 годъ — 6 р. — к. *	На 3 мѣсяца — 2 р. 10 к. *	На 8 мѣсяцевъ 4 р. 50 к.
„ полгода — 4 „ — „ *	„ 4 „ — 2 „ 70 „ *	„ 9 „ 4 „ 80 „
„ 1 мѣсяць — — „ 75 „ *	„ 5 „ — 3 „ 20 „ *	„ 10 „ 5 „ 20 „
„ 2 мѣсяца — 1 „ 50 „ *	„ 7 „ — 4 „ 20 „ *	„ 11 „ 5 „ 50 „

### ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

Впередѣ текста за строку петита — 25 к. Позади текста — 15 к. Торгово-промышленныя объявленія при печатаніи серіями пользуются скидкой по соглашенію.

За объявленія о личныхъ услугахъ и заработкѣ 5 к. строка.

Кромѣ конторы редакціи, подписка принимается въ Новомъ Городѣ въ магазинѣ Торг. Дома Чуринъ и Ко и въ книжномъ маг. И. Т. Щелокова; на Пристанѣ въ конт. Я. М. Вайгурта и въ конт. Киро.





Вопросы организации и управления в промышленности и торговле

Органы подполья на 1918 г.

Характеристики Восточной Антарктиды и антарктической экспедиции

Антарктическая экспедиция, антарктические исследования, антарктические открытия

Общая картина положения на территории Восточной Антарктиды

ПОДПОНОВА ЦЕНА:

Для подписчиков и читателей

1 год	10 руб.
6 месяцев	6 руб.
3 месяца	3 руб.
1 месяц	1 руб.

Для главных контор и отделов

1 год	10 руб.
6 месяцев	6 руб.
3 месяца	3 руб.
1 месяц	1 руб.

ПЛАТА ЗА ОБЪЕМ

За объем работы и за объем работы в объеме работы

2) Плата за объявленія на послѣднихъ страницахъ: 1 стран. 20 руб.,  $\frac{1}{2}$  стр. 10 руб.,  $\frac{1}{4}$  стр 5 руб.,  $\frac{1}{8}$  стр 3 руб. При печатаніи много разъ дѣляется уступка по соглашенію.

3) За прошлые годы „Голосъ Церкви“ высылается по 3 руб. за годъ съ перес. и доставк. Отдѣльныя книжки журнала высылаются за 50 коп. съ перес.

4) Литературный матеріалъ для „Гол. Церкви“ надлежитъ направлять и за справками обращаться по адресу: Петроградъ, Калашниковская набережная, д. 32, кв. 46. Телеф. 146—71. Ивану Георгіевичу Айвазову. Статьи для журнала надо писать четко и на одной сторонѣ листа.

Реданторы „Голоса Церкви“: Намѣстникъ Чудова монастыря Епископъ Серпуховскій Арсеній и и. д. доцента Петроград. Духовн. Академіи Петроградскій епарх. миссіонеръ Иванъ Айвазовъ.

### ОТКРЫТА ПОДПИСКА

29-й годъ

изданія.

на ежемѣсячный духовный журналъ

## „Наставленія и утѣшенія

св. вѣры христіанской,

на 1915 годъ.

Отъ издателей.

Двадцать девять лѣтъ назадъ, иноки Русскаго Свято-Андреевскаго Общежительнаго Свята на св. горѣ Афонской, одушевленные искреннимъ желаніемъ послужить удовлетворенію духовныхъ нуждъ христіанскаго родного русскаго народа предприняли изданіе духовнаго журнала подъ названіемъ «Наставленія и утѣшенія св. вѣры христіанской». Въ наступающемъ 1915 году это душеполезное изданіе вступаетъ съ Божіей помощью въ 29-ый годъ своего существованія.

Озабочиваясь полнымъ соответствіемъ предлагаемаго въ журналѣ матеріала съ потребностями времени, издатели и редакторъ «Наставленій» предполагаютъ среди статей назидательнаго содержанія дать и статьи характера историческаго, обличительнаго и противосектантскаго. Издатели-иноки св. Горы увѣрены, что благочестивые православные христіане,—читатели «Наставленій и утѣшеній св. вѣры христіанской», съ открытымъ сердцемъ будутъ внимать тѣмъ духовнымъ совѣтамъ и разъясненіямъ истинъ православія, какіе будутъ помѣщаться въ ихъ журналѣ, и усмотрятъ въ душеполезныхъ статьяхъ изданія голосъ, исходящій отъ св. Афона, истиннаго стража православія.

## ПРОГРАММА

ДУХОВНАГО ЖУРНАЛА

## „Наставленія и Утѣшенія св. вѣры христіанской“.

1) Выписки изъ твореній св. Отцовъ Церкви и изъ произведеній благочестивыхъ писателей позднѣйшаго времени, вызываемыя современными потребностями, по изданіямъ въ разныхъ духовныхъ журналахъ, бывшихъ уже въ разсмотрѣніи духовной цензуры.

2) Выписки изъ богослужебныхъ молитвъ и церковныхъ пѣснопѣній въ славянскомъ текстѣ съ прибавленіемъ русскаго перевода, если таковой окажется въ изданіяхъ, одобренныхъ цензурою, и въ трудахъ русскихъ поэтовъ.

3) Бесѣды, поученія, слова и рѣчи разныхъ проповѣдниковъ.

4) Назидательныя сказанія изъ житій святыхъ.

5) Сказанія о проявленіяхъ благодатной силы Божіей въ разнаго рода исцѣленіяхъ, извлекаемыя изъ оглашаемыхъ въ печати извѣстій.

6) Описаніе праздниковъ и обрядовъ, совершаемыхъ во славу Господа и Святыхъ Его.

7) Описанія и повѣствованія изъ исторической жизни Аѳона и Православной Церкви.

Изданіе будетъ выходить одинъ разъ въ мѣсяць, въ объемѣ 3 печатныхъ листовъ.

Цѣна на годъ одинъ рубль съ доставкою городскимъ подписчикамъ и съ пересылкою иногороднимъ.

Подписку на изданіе просятъ адресовать: въ гор. Одессу, на Аѳонское Андреевское Подворье, Довѣренному Русскаго на Аѳонѣ Свято-Андреевскаго Общежительнаго Скита.

Редакторъ *Протоіерей Серій Петровскій.*



# МОСКОВСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Условія подписки на 1915 годъ.

Съ доставкой и пересылкой на:

	12 м.	11 м.	10 м.	9 м.	8 м.	7 м.	6 м.	5 м.	4 р.	3 м.	2 м.	1 м.
<b>ВЪ РОССІИ.</b>	10 р.	9 р. 50 к.	9 р.—к.	8 р. 50 к.	7 р. 50 к.	6 р. 50 к.	5 р. 50 к.	5 р.	4 р.—к.	3 р.—к.	2 р.—к.	1 р.—к.
<b>ЗА ГРАНИЦУ</b>	20 р.	19 р.—к.	17 р. 50 к.	16 р.—к.	14 р. 50 к.	13 р.—к.	11 р. 50 к.	10 р.	8 р.—к.	6 р.—к.	4 р.—к.	2 р.—к.

Подписка считается съ 1-го числа каждаго мѣсяца.

При подпискѣ слѣдуетъ точно указывать, съ какого мѣсяца высылать газету.

Газета выходитъ ежедневно, кромѣ дней послѣ воскресеній и двенадесятихъ праздниковъ.

Для годовыхъ подписчиковъ допускается разсрочка платежа: для служащихъ по третью, чрезъ ихъ казначеевъ, для частныхъ лицъ: 5 руб. при подпискѣ, 3 рубъ въ 1 мая и 2 руб. 1 сентября. Не внесшимъ въ срокъ денегъ высылка газеты прекращается. О желаніи разсрочки платежа должно быть заявлено при высылкѣ перваго взноса.

При высылкѣ денегъ почтовыми переводами переводами должно указать на самомъ переводѣ (а не отдѣльнымъ письмомъ) на что присланы деньги. Народная школа, недостаточные крестьяне, православное духовенство девяти западныхъ, Привислянскихъ, Балтійскихъ и Финляндскихъ губерній и сельское духовенство остальной Россіи платять за годъ 8 руб., за полгода 4 руб. 50 коп.

За перемѣну адреса взимается каждый разъ 40 коп.

**Подписка принимается:** въ конторѣ Редакціи (МОСКВА, Тверская, Пименовскій пер., д. Молчановыхъ, кв. 23) въ ПЕТРОГРАДѣ—въ конторѣ Торговаго Дома Л. и Э. Менцль и К<sup>о</sup>, Морская, 11, во всѣхъ книжныхъ магазинахъ; въ ПАРИЖѢ—*Agence Havas, Place de la Bourse.*

**Розничная продажа №№ Московскихъ Ведомостей** въ Петроградѣ производится: на вокзалахъ Николаевской, Варшавской и Царскосельской жел. дорогъ.

Плата за объявленія: передъ текстомъ 40 коп., послѣ текста—20 коп. со строки пята или за мѣсто, занимаемое ею въ одну колонну, за каждый разъ.

Стоимость отдѣльныхъ №№ Моск. Вед. 5 коп.

Редакторъ-издатель **Б. В. Назаревскій.**

ОТКРЫТА ПОДПИСКА  
НА 1915 Г.  
(30-й г. издания).

# РУССКИЕ ПАЛОМНИКИ

Духовно литера-  
турный иллюстри-  
рованный журналъ

**52**

№№ **ЖУРНАЛА**,  
большого формата, вь обложкахъ, до

**2,000**

и свѣтъкъхъ картинъ, свѣще

**800**

иллюстрацій отрянацкихъ духовно-  
нравствъ. Жизнь прошлаго и настоящаго

— Съ иллюстрированными приложеніемъ „Война“ — обзоръ войны за недѣлю. —

## ВЪ ПРИЛОЖЕНІИ

КЪ ЖУРНАЛУ  
**РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ**

## ИСТОРИЧЕСКАЯ

### ЛѢТОПИСЬ

Ежегодный духовно-литератур-  
ный журналъ.

Журналъ будетъ выходить при участіи выдающихся писателей и союдажи; историческіе повѣсти и рассказы, характеристическія и биографіи знаменитыхъ духовныхъ и свѣтскихъ дѣятелей Россіи и иноуе, философия, поэтико-романы, запіски, повѣршлыя выходы славное быдло иашаго времени, открытыя историческія изысканія, дивертисменты, повѣршлыя и шутливыя съ маской портреты, иллюстраціи и картины, живописныя и юбилейныя тексты, историч. студио Россіи и славянства и ихъ запасы — поэма, юморъ, журналика „Историческая ЛѢТОПИСЬ“.

Провинный № безплатно. Одобренъ всеми вѣдомствами.

## ВЪ ЧИСЛѢ №№ ЖУРНАЛА ВЪ 1915 ГОДУ БУДУТЪ ДАНЫ:

### 12 СПЕЦІАЛН. СЛАВЯНСКІЙ МІРЪ

Посвященнаго 12-ти славянскимъ народамъ, посвященнаго на свою самостоятельность и независимость вѣру.

### Е. ПОСЕЛЯНИНА

### 12 КРОМЪ 52 № ЖУРНАЛА, Т. П. ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАЮТЪ:

### ЕЖЕГОДНЫЙ ИЛЛЮСТРИРОВАН. ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖУРНАЛЪ

## ИСТОРИЧЕСКАЯ ЛѢТОПИСЬ

### 18 НОВЫЕ ПОДПИСЧИКИ МОГУТЪ ПОЛУЧИТЬ ПЕРВЫЯ 8 КНИГЪ (ВЫШЕДШИХЪ ВЪ 1914 МЪ ГОДУ) ПОЛНАГО СБОРНИКА ТВОРЕНІЯ СВ. ІОАННА ЗНАТОУСТАГО

## СВ. ІОАННА ЗНАТОУСТАГО

### 6 КРОМЪ ТВОГО, ЕЩЕ ВЪ ДУЕТЪ ДАНО:

СБОРНИКЪ СОЧИНЕНІИ А. С. ХОМЯКОВА, въ которыхъ войдутъ все богословскія и церковно-публицистическія статьи

### 12 КАРТИКИ, ФОТОГРАФИИ, КАРТА

## ИЛЛЮСТРИРОВАН. ИСТОРИЯ РУССКИХЪ ВОЙНЪ

## ПОДПИСНАЯ ЦѢНА

на журналъ „РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ“ со всеми приложеніями безъ достав. въ Петроградъ 6 руб. Съ достав. по всей Россіи

**7 РУБ.**

Редакторъ Е. А. Поповицкій, Главная контора и редакция: Петроградъ, Стрѣмянная, 12, соб. д. Назавать П. П. Сокининъ.

ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСЧУЧКА:  
Пре подписка 2 руб. въ 1 полугодіи  
2 руб. и въ 1 полугодіи остальнаго.

## ВЪ ПРИЛОЖЕНІИ КЪ ЖУРНАЛУ РУССКІЙ ПАЛОМНИКЪ ИЛЛЮСТР. ИСТ. РЯ РУССКИХЪ ВОЙНЪ.

Подъ редакціи Е. П. Дебедева.

Задача издаванія — подробно изложить исторію воинкованія, роста и развитія русской воюющей силы. Вольноизвольствоналіе тексты изданія (связаны скартиками, иллюстраціями, рисунками, панорамами) будутъ обилыны и переполнены живыми съполнитель дѣйствія дружина въ войну старина и до истинно-воинская повѣршлыя выходы. Прѣла шить, судыбы ира. Прѣла зарокъ, чинтвоя иекватуа славяне обузда великихъ полководцевъ, для слана и боева русскаго оружіа. Вѣкомая болыба Россіи съ вѣраженіемъ инаге соуполучить подробное оубываніа.



ОТКРЫТА ПОДПИСКА  
НА 1915 ГОДЪ.

ИЗДАТЕЛЬСТВО В. М. СКВОРЦОВА.

ДАТЬ СВОИМЪ  
ПОДПИСЧИКАМЪ

ЗА 12 РУБ.

3 ПЕРИОДИЧЕСКИХЪ  
ОРГАНА И 5 НАЗВАНІЙ

ОТДѢЛЬНЫХЪ ИЗДАНИЙ, А ИМЕННО:

ЕЖЕДНЕВНАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ, ОБЩЕСТВЕННАЯ И ЦЕРКОВНАЯ ГАЗЕТА

„КОЛОКОЛЬ“

X г. изд.  
въ годъ  
300 №№

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:  
годъ Полгода 1 мѣс.  
6р. 3р. 50к.

Еженедѣльный иллюстрированный, апологетическій, проповѣдническій и духовно-беллетристическій журналъ

VII г. изд.

52 №№

„ГОЛОСЪ ИСТИНЫ“

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

на годъ, полгода  
3р. 1р. 50к.

Годовые подписчики на газ. «КОЛОКОЛЬ» и журн. «ГОЛОСЪ ИСТИНЫ» вносятъ за оба изданія только 8 руб. и получаютъ бесплатно

Сочиненіе **РАЗОБЛАЧЕНІЕ ТАЙНЪ МАСОНСТВА.** Шавла Николо.

(Безплатное приложеніе къ журналу «Голосъ Истины».)

2 части съ предисловіемъ епископа Перари Жуана. Перев. Валентины Коршъ. Сверхъ того въ фельетонахъ газеты «КОЛОКОЛЬ» будутъ напечатаны два высоко художественныхъ произведенія, а именно

„НА ЗАРЬ БЛАГОДАТІ“ романъ изъ первыхъ временъ христіанства, Голова Пермскаго, автора „Живыхъ факеловъ“ и философскихъ этюдовъ «Зло» и «Счастіе.»

„ХРИСТІАНКА“ повѣсть изъ современной жизни Франціи. Переводъ Мазуренко.

XX г. изданія  
ЕЖЕМѢСЯЧНЫЙ  
ЖУРНАЛЬ

„МИССИОНЕРСКОЕ

Подписная цѣна:  
годъ. ПОЛГОДА.

12 №№

съ 4-бесплатными  
приложеніями  
въ годъ

ОБОЗРѢНІЕ“ 6р. 3р.

150 №№ „ПРАВОСЛАВНЫЙ БЛАГОВѢСТНИКЪ“ Двумѣсяч .6 вып

Путеводитель въ живомъ словѣ пастыря-проповѣдника и учителя вѣры и праведности. Сборникъ подробныхъ проповѣдническихъ проспектовъ и схемъ на всѣ воскресныя и праздничныя церковныя службы, вѣбослуженія и мисіонерскія бесѣды въ кругу 1915 церковнаго года.

**ЧУДЕСА И ЗНАМЕНА НАШЕГО ВРЕМЕНИ.**

Сборникъ религіозно-назидательныхъ разсказовъ изъ міра таинственнаго, расположенныхъ въ порядкѣ катихизическаго ученія о вѣрѣ.

Пособія для церковныхъ поученій и христоматія для чтенія въ семьѣ и школѣ.

**ЦЕРКОВНЫЕ ВОПРОСЫ НА ДУМСКОЙ КАФЕДРѢ.**

ИСТОРИЯ И ОБЛИЧЕНІЕ НОВЫХЪ РАЦИОНАЛИСТИЧЕСКИХЪ СЕКТЬ.

Вновь переработанное сочиненіе Н. Гумилевскаго.

(Будетъ печататься особымъ счетомъ страницъ въ «Мисс. Обзоръ» 1915 г.).

ПОДПИСАВШИЕСЯ НА ВСѢ ИЗДАНИЯ И ПРИЛОЖЕНІЯ

ВМѢСТО 20 руб. ПЛАТЯТЪ ТОЛЬКО 12 руб.

и въ 1915 г. получать: 300 №№ ежедневн. газ. „Колоколь“, 52 № ежед. журн. „Гол. Истины“, 12 №№ ежемѣсячн. жури „Мисс. Обзоръ“, 6 вып. «Прав. Благов.» и 4 книжки безплатн. приложеній

РАЗСРОЧКА ДОПУСКАЕТСЯ для подписавшихся на всѣ изданія: При подпискѣ 9 р. къ 15 июля 3 р.

Г. г. возобновляющіе подписку, если не могутъ почему-либо выслать къ 1-му января подписныя деньги благоволятъ не позже 15-го декабря с. г. прислать открытку съ извѣщеніемъ: — «подписку прошу возобновить на такіи-то изданія, деньги высланы будутъ тогда-то» и приклеить свой адресный билетикъ 1914 года.

Подписку просимъ избѣгать направлять черезъ книжные магазины, такъ какъ и редакция и адресатъ теряютъ 5%, а адресовать исключительно на редакцію: Петроградъ, Невскій, 153, Редакція «Колоколь».

Издатель-Редакторъ В. М. СКВОРЦОВЪ.

Редакторы: И. Н. Высоцкій и В. Ф. Смирновъ.

Новые читатели, подписавшіеся до декабря, будутъ получать безплатно «Колоколь» до конца года.



Открыта подписка на 1915 год на

еженедельный журналъ

## ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВѢСТНИКЪ,

издающійся въ Петроградѣ съ 1 июля 1912 г.

Задачею журнала служить безпристрастное, правдивое, научно-обоснованное и чуждое партійной односторонности освѣщеніе вопросовъ современной церковно-общественной жизни.

Въ журналъ принимаютъ ближайшее участіе: проф. свещ. *К. М. Аггеевъ*, проф. *П. Д. Андеевъ*, *А. Н. Брянчаниновъ*, проф. *Н. А. Зоозерскій*, проф. *В. З. Засиловъ*, проф. *А. В. Кожинъ*, проф. *Н. Д. Кузнецовъ*, *А. А. Пятковъ*, *В. П. Соколовъ*, чл. *Г. Д. П. В. Титовъ*, проф. *П. В. Тихомировъ*, кн. *Е. Н. Трубецкой*, проф. *В. П. Экземплярскій* и другіе.

Годовые подписчики журнала „Церковно-Общественный Вѣстникъ“ получаютъ въ 1915 году (въ Январѣ) въ качествѣ **бесплатнаго** приложения изд. въ 1914 году кн. *Г. А. Василевскаго* „Бaptизмъ и свобода воли“. Природа Церкви. Основы бaptизма. Догматъ. Культъ.

### Проповѣдническое Слово,

которое издается ближайшимъ сотрудникомъ журнала „Ц. О. В.“ *В. П. Соколовымъ* при участіи свещ. *К. Аггеева*.

Подписная цѣна на „Церковно-Общественный Вѣстникъ“ на годъ 4 р. на 1/2 г. — 2 р., на 3 мѣсяца — 1 р. 25 коп., на мѣсяць — 65 коп. съ доставкой и пересылкой. Цѣна № 1 а въ прод. 10 коп., съ перес. 15 к.

Подписная цѣна на „Проповѣдн. Слово“ — 2 р. въ годъ а подпис. цѣна на „Ц. О. В.“ и „Проп. Слово“ вмѣстѣ — 5 р. въ годъ съ достав. и перес.

Вновь подписавшіеся на весь 1915 годъ въ теченіи Ноября получаютъ бесплатно Денежныя №№ журнала.

Подписка принимается въ конторѣ журнала — Петроградъ, Вас. Остр., Больш. пр. 56 нв. 62, въ кн. маг. „Новаго Времени“, Вольфа и др. и въ почтовыхъ отдѣленіяхъ Имперіи.

Контора журналовъ открыта ежедневно, кромѣ праздн. дней, отъ 11 до 4 ч. дня.

Иногородныхъ просить адресовать всю корреспонденцію по адр. Петгр. В. О. Бол. пр. 56, кв. 62.

Пробный № ж. „Ц. О. В.“ высылается бесплатно по сообщеніи адреса.

Редакторъ-издатель *А. Н. Брянчаниновъ*.

О ПОДПИСКѢ въ 1915-мъ году на ежемѣсячный журналъ

## „МИССИОНЕРСКИЙ СБОРНИКЪ“<sup>66</sup>

издаваемый Братствомъ св. Василія Еп. Рязанскаго.

(XXV-Й (25) ГОДЪ ИЗДАНІЯ).

„Миссіонерскій Сборникъ“ имѣетъ своею цѣлю раскрытія положительной истинны Евангелія и Православія указать заблуждающимся лжъ расколосектантства, магометанства и современнаго невѣрія во всѣхъ его видахъ съ цѣлю привлеченія ихъ въ лоно Христовой церкви. „Миссіонерскій Сборникъ“, объединяя лучшія рабочія силы по спеціальнымъ вопросамъ миссіи, стремится объединить и духовенство и всѣхъ ревнителей православія въ великомъ дѣлѣ защиты св. вѣры Христовой.

«Миссіонерскій Сборникъ» въ 1915 году издается по программѣ, утвержденной Святѣйшимъ Синодомъ.

*Отдѣлъ первый* (официальный).

*Отдѣлъ второй* (литературный). Собесѣдованія и бесѣды съ сектантами и раскольниками, равно какъ слова и поученія, направленные противъ нихъ.—Научно-литературныя статьи и замѣтки по исторіи и обличенію сектантства и раскола.—Библиографическія замѣтки о книгахъ, журнальныхъ статьяхъ, имѣющихъ отношеніе къ миссіонерскому дѣлу и полезныхъ для мѣстныхъ миссіонеровъ и пастырей Церкви въ ихъ борьбѣ съ расколомъ, сектантствомъ и магометанствомъ.

Списки для миссіонерскихъ бібліотекъ, книгъ и брошюръ.—Неизданные матеріалы для исторіи сектантства и раскола, а также и полемики съ ними.

*Отдѣлъ третій* (епархіальные извѣстія). Свѣдѣнія о дѣятельности пастырей Церкви, миссіонеровъ и общихъ миссіонерскихъ учрежденій Рязанской епархіи въ борьбѣ съ расколомъ, сектантствомъ и магометанствомъ.

*Отдѣлъ четвертый* (иноепархіальные извѣстія). Распоряженія и дѣйствія въ иныхъ епархіяхъ по части противосектантской и противораскольнической миссіи, имѣющія практическій интересъ и полезныя для мѣстной Рязанской миссіи.—Сообщеніе о выдающихся случаяхъ обращенія въ православіе изъ раскола, сектантства и магометанства (трудами миссіонеровъ или пастырей Церкви) и о выдающихся событіяхъ въ жизни раскола и сектантства внѣ Рязанской епархіи.

*Отдѣлъ пятый* („обзоръ періодической печати по вопросамъ миссіи и расколосектантства“).

Кромѣ сего, въ виду насущныхъ потребностей *народа и школъ*, Редакція будетъ продолжать изданіе въ 1915 г. особымъ приложеніемъ къ журналу *Листковъ „Живое Слово“* по вопросамъ вѣры и нравственности. Цѣль изданія ихъ—*дать твердыя основы вѣры и нравственности чрезъ выясненіе Евангелія, укрѣпить христіанскія начала семьи, общества и государства.*

А въ переживаемое нынѣ время міровой войны Редакція въ спеціальномъ отдѣлѣ „Година великаго общенароднаго испытанія“ и въ листкахъ „Живое Слово“, выясняя міровыя явленія въ жизни человѣчества, будетъ раскрывать самыя основы, на которыхъ зиждется наша государственная и религіозно-нравственная жизнь.

Въ виду вступленія „Миссіон. Сборника“ въ 25-й годъ своего издательства достаточно для себя зарекомендовавшаго, о чемъ говорятъ многіе отзывы въ періодическихъ изданіяхъ (напр. „Свѣт. Церк. Вѣд.“ 1910 г. № 16—17; № 41, стр. 1757; „Моск. Вѣд.“ 1910 г. № 246; „Рус. Пал.“ 1911 г. № 45, стр. 720; Кавк. Благ.“ 1912 г. № 13, стр. 9; „Калуж. п. общ. Вѣст.“ 1913 г. № 36, стр. 14; „Тамб. Е. Вѣд.“ 1913 г. № 51, стр. 1633; „Перм. Е. Вѣд.“ 1913 г. № 35—36, стр. 855; „Омск. Е. Вѣд.“ 1914 г. № 2, стр. 5—6; газ. „Подолія“ 1914 г. № 23 за 21 февр.). Редакція считаетъ для себя излишнимъ выяснять значеніе и пользу своего журнала въ дѣлѣ служенія его Церкви и Государству: журналъ говоритъ самъ за себя.

„Миссіон. Сборникъ“, призванный всероссійскими Създами специалистовъ миссіонеровъ полезнымъ для дѣла православной внутренней миссіи, является самымъ доступнымъ по цѣнѣ (3 р. за годовое изданіе съ пересылкой) для православнаго приходскаго духовенства, школъ, дух.-учебн. завед., законоучителей и всѣхъ труженниковъ святаго миссіонерскаго дѣла.

Въ журналѣ примутъ участіе своимъ сотрудничествомъ въ 1915 году: Архіеп. Варшав. Николай, Саратов. Еп. Палладій, Еп. Сумск. Феодоръ, Еп. Неофитъ, Архим. Иларіонъ (Инсп. Моск. Дух. Акад.), Архим. Веніаминъ, Прот. П. И. Алфеевъ, Д. И. Боголюбовъ, М. А. Кальневъ, К. П. Плотниковъ, А. Г. Кулешовъ, Л. З. Кунцевичъ, А. А. Никольскій, Н. А. Виноградскій, Т. М. Олейниковъ, Н. И. Остроумовъ, Прот. Ст. І. Остроумовъ, Врачъ Вл. П. Клевезаль, Д. И. Скворцовъ, Вс. Ѳ. Смирновъ, В. Зарайскій, Н. В. Смирягинъ, И. П. Строевъ, Н. Ушаковъ, С. Правдолюбовъ, М. Струмбаскій, Пав. Устиновъ, Вл. Шкловскій, С. Ивановъ, И. Шелудяковъ, П. Ѳ. Исаевъ, Ао Кузнецовъ, прот. Евг. Благодоровъ, Свящ.—закон-гимн. Ап. Введенскій, Свящ.—закон-гимн. С. Соколовъ, прот.—Евг. Овсянниковъ, А. И. Перловъ, Свящ. П. Перловъ, Свящ. І. Поповъ, Свящ. Ал. Черкесовъ, Свящ. Г. Мельницкій, Священники-миссіонеры: о. Дм. Александровъ, С. Богдановичъ; о. Воловей., о. Гр. Дрибинцевъ, о. А. Здравомысловъ, о. Е. Зубаревъ, о. І. Козловъ, о. Г. Кассандровъ, о. А. Львовъ, о. І. Полянскій, о. І. Артемьевъ, о. М. Ремезовъ, о. М. Побѣдинскій, о. П. Сухановъ, о. Вас. Демидовъ, о. Г. Носковъ, о. Вас. Доронкинъ, о. М. Костровъ, о. Н. Покровскій, о. М. Головановъ, о. П. Сергѣевъ, о. Гр. Страхъ, о. П. Ситковскій и др.

**„МИССІОНЕРСКІИ СБОРНИКЪ“** выходитъ ежемѣсячно книжками въ 5 печатныхъ листовъ, дастъ въ годъ подписчикамъ не менѣе 60 печатныхъ листовъ. Цѣна за годовое изданіе **3 р.**

Адресъ: *Рязань, Редакція „Миссіонерскаго Сборника“.*

Редакторъ, преподаватель Семинаріи, *Н. Остроумовъ.*

## Отъ Редакціи журнала, Миссіонерскій Сборникъ“

(г. Рязань)

Въ настоящее время всѣми народами и въ частности нашимъ Отечествомъ переживается великій міровой моментъ, имѣющій обновить и установить жизнь народную на вѣчныхъ началахъ Христовой вѣры: всѣ мы являемся не только



свидѣтелями настоящей ожесточенной, кровопролитной войны между самыми просвѣщенными и могущественными народами, но и переживаемъ въ той или другой степени всѣ ея ужасы. Воюють христіанскіе народы трехъ господствующихъ религій—протестантской, католической и православной. И эта война невольно ставитъ предъ нами вопросъ: откуда она, гдѣ ея источникъ, почему она и къ чему ведетъ? Короче сказать, заставляетъ насъ оглянуться назадъ и провѣрить, насколько жизнь народа соответствовала тому идеалу, который завѣщанъ намъ Христомъ.

Безпристрастно всматриваясь въ жизнь народовъ до войны, мы видимъ, что невѣріе и безбожіе проникало во всѣ слои общества. На христіанство многіе смотрѣли какъ на пережитокъ, а православіе считали плодомъ суевѣрнаго невѣжества, всѣ его установленія—обряды и таинства совершенно отрицали. На ряду съ невѣріемъ, безбожіемъ и разнаго рода антихристіанскими и антиправительственными теоріями, мы видѣли быстрый ростъ раціоналистическаго и мистическаго сектанства. Первое—порожденіе нѣмецкаго раціонализма, отрицающаго Бого-человѣчество Христа и Его Церковь. Это сектанство низводитъ всю цѣликомъ религію въ узкій кругъ земныхъ интересовъ, чѣмъ и опредѣляется безрелигіозность западной культуры. Второе (мистическое сектанство)—это остатокъ Сирійскаго гнуснаго язычества, распространяющаго тайный развратъ и всякую гнусность. А вмѣстѣ съ поправіемъ религіи и нравственности колебались и основы семейной, общественной и государственной жизни. Таковое состояніе не могло не отразиться пагубно и на подрастающемъ поколѣніи въ школахъ и внѣ школъ. Въ наукѣ и жизни чувствовалась какая-то пустота и безсодержательность: утрата идеаловъ жизни и смысла жизни. По Руси разливалось широко пьянство, съ его неизбежными гибельными послѣдствіями.

Все это уясняетъ намъ, откуда и какъ могла возникнуть нынѣшняя война: она, поистинѣ, есть Судъ Божій, испытующій вѣрность и преданность народовъ Христу и Его завѣщаніямъ.

Глубоко сознавая это, Редація, выполняя свою спеціальную задачу въ борьбѣ съ расколо-сектанствомъ, магометанствомъ и современнымъ невѣріемъ во всѣхъ его формахъ, въ виду переживаемаго времени міровой войны, въ спеціальномъ отдѣлѣ „Година великаго общенароднаго испытанія“ и въ листкахъ „Живое Слово“, выясненія міровыя явленія въ жизни человѣчества, раскрывала и будетъ въ 1915 году раскрывать самыя основы, на которыхъ зиждется наша государственная и религіозно—нравственная жизнь.

Редакторъ, Преподаватель Семинаріи.

*Николай Остроумовъ.*

**Имѣютъ быть напечатаны въ 1915 г. въ «Миссіон. Сборникѣ»**

**слѣдующіе листки «Живое Слово» о современной войнѣ:**

1. Что такое война и откуда она, по ученію Библіи.
2. Неизбѣжность войны, по ученію Христа.
3. Взглядъ Иисуса Христа на войну.
4. Отношеніе Иисуса Христа къ войнѣ.
5. Оборонительная война—долгъ христіанина и выполненіе завѣтовъ Христа.
6. Война отъ діавола, по допущенію Божію, въ наказаніе и исправленіе людямъ.
7. Современная война есть повтореніе прошлаго, а прошлое предрѣшаетъ судьбы настоящаго.

8. Война есть наказаніе Божіе за беззаконія людей.
9. Война, распространяя опустошеніе кругомъ, несетъ погибель и самому опустошителю.
10. Голосъ пророковъ о войнѣ есть голосъ Бога и предсказанія пророковъ о судьбѣ всемірныхъ завоеваній выражаетъ непреложный законъ Божественнаго міроуправленія.
11. Неизбѣжная погибель міровыхъ монархій, созданныхъ мечомъ и неправдою и вѣчное царство Христа, какъ царство любви, святости и мира.
12. Судъ Божій надъ міровыми царствами древнихъ язычниковъ, какъ вѣрный указатель исхода настоящей войны.
13. Усердная молитва вѣрующаго помогаетъ на войнѣ.
14. Видимая помощь молитвы вѣрующаго на войнѣ.

### Напечатаны листки брошюры «Живое Слово»:

- № 1-й—„Смыслъ и значеніе евангельскихъ чудесъ“.
- № 2-й—„Божественное ученіе Господа нашего Иисуса Христа“.
- № 3-й—„Отношеніе книжниковъ и фарисеевъ къ ученію Иисуса Христа“.
- № 4-й—„Общій характеръ ученія Иисуса Христа“.
- № 5-й—„Состояніе человѣчества въ моментъ явленія Спасителя въ мірѣ“.
- № 6-й—„Христіане, не оскверняйте праздниковъ“.
- № 7-й—„Почему Иисусъ Христосъ училъ притчами“?
- № 8-й—„О вѣрѣ въ церковь“.
- № 9-й—„Кому мы служимъ“? (О кинематографахъ).
- № 10-й—„Притча о сѣятелѣ“.
- № 11-й—„Древняя мудрость—о воспитаніи, въ виду живого и жизненнаго его значенія въ настоящее время“.
- № 12-й—„Богохульное издѣвательство надъ Иисусомъ Христомъ послѣ суда Каиафы“.
- № 13-й—„Молитва со Креста“ (Лк. 23, 34).
- № 14-й—„Какъ разносится ядъ невѣрія въ наше время“?
- № 15-й—„Какъ пьянство довело сына до убійства своего отца“?
- № 16-й—„Притча о плевелахъ“.
- № 17-й—„Затраты „жалобная книга“. (Наблюденія и религиозныя размышленія въ настоящую войну).
- № 18-й—„Какъ православному человѣку вести себя во время войны“? —(Религиозныя размышленія въ настоящую войну)
- № 19-й—„Чѣмъ можетъ женщина послужить церкви? (Мысли архипастыря)
- № 20-й—„Въ чемъ истинное званіе христіанина? (Изъ вечернихъ праздничныхъ чтеній бесѣдъ пастыря съ народомъ).
- № 21-й—„Каковъ долженъ быть бракъ, по ученію Иисуса Христа“?
- № 22-й—„Страшное наденіе (Обликъ нѣмецкаго народа въ пувѣшней войнѣ).
- № 23-й—„Современная война съ Библейской точки зрѣнія“.

Все эти брошюры и листки можно выписывать чрезъ Редакцію журнала „Миссіон. Сборникъ“ (г. Рязань). Цѣна ихъ отъ 1—5 коп. Брошюры же за №№ 9 и 11 стоятъ—первая 8 к., вторая—25 к.

Кромѣ сего, въ Редакціи журн. „Миссіон. Сборникъ“ можно пріобрѣтать издавныя и являющія въ настоящее время особо важное значеніе въ борьбѣ съ расколомъ и современныя невѣріемъ слѣдующія книжки, листки и брошюры:

## Н. Из. Остроумова:

- 1) Толстой и современное невѣріе \*). Рязань. 1914 г., ц. 15 к.
- 2) Современное расколо-сектантство и мѣры воздѣйствія на него со стороны приходскихъ пастырей Церкви. Рязань. 1909 г., ц. 15 к.
- 3) Святая примирительница (По поводу возстановленія все-церковнаго прославленія св. благовѣрной кн. Анны Кашинской). Рязань. 1909 г., ц. 5 к.
- 4) „Св. Дм. Ростовскій, какъ архипастырь-миссіонеръ (къ 200 лѣтію его кончины)“. Къ брошюрѣ присоединено „Посланіе лжеепископа Анастасія о фальшивыхъ мощахъ, распространенныхъ въ расколѣ“. Рязань. 1909 г., ц. 10 к.
- 5) „Новѣйшее мистическое сектантство и православная миссія“ Издано вмѣстѣ съ „Исповѣдью о. Архим. Паисія“ подъ общимъ заглавіемъ: „Кто—за хлыстомъ, тотъ—не со Христомъ... (Мѣ. 12, 30). Рязань. 1910 г., ц. 12 к. 100 экз. 10 р.; 1000 экз. 70 руб.
- 6) „Гдѣ же—правда“? (Къ вопросу дня о Л. Н. Толстомъ). Рязань. 1910 г., ц. 10 к.
- 7) „Катасоно-Теодоровцы, новая фракція хлыстовской секты „Новый Израиль“,—по ихъ новооткрытымъ духовнымъ лѣсвямъ“ (1—XX+704 стр.) Рязань. 1914 г. ц. 1 р. съ перес.
- 8) „Кому мы служимъ?“ (О современныхъ кинематографахъ) Рязань. 1914 г. ц. 8 к.
- 9) „Голосъ Св. Отца Церкви о современныхъ „братцахъ“ и „старцахъ“ 1—14 стр. ц. 4 к.

## Б)

## Другихъ авторовъ миссіонерскія брошюры и листки:

№ 1-й—Ив. П. Строева „Святѣйшій патріархъ Іосифъ и троеперстники“ (1—8 стр.) ц. 2 к.

№ 2-й—Краніева П. „Что такое были русскіе масоны и какія дѣли они преслѣдовали“. (Критическія замѣчанія на брошюру А. Г. Фонъ-Криденера). 1—8 стр. ц. 2 к.

№ 3-й—Свящ.-мис. М. Ремезова. „Разборъ главнѣйшихъ доказательствъ въ лжеученіи хлыстовъ стараго и новаго времени (Новаго Израиля) о перевоплощеніи Христа“ (1—24 стр.). ц. 6 к.

№ 4—Ив. П. Строева: „Святѣйшій патр. Іерусалимскій Теофанъ и троеперстники“ (1—8). ц. 2 к.

№ 5—Гевсиманскаго П. О спасеніи (по поводу ложнаго пониманія сектантами 14 ст. 10 гл. посл. ап. Павла къ Евреямъ) (1—8) ц. 2 к.

№ 6—Его же: О спасеніи (По поводу ложнаго ученія баптистовъ объ ихъ совершенствѣ въ дѣлѣ спасенія чрезъ одну вѣру). (1—16) ц. 5 к.

№ 7-й—„Отпѣваніе“ гр. Л. Н. Толстого съ Евангельской и церковной точки зрѣнія (По поводу современной газетной шумихи) 1—36 ц. 10 к.

100 экз. . . . .	уступки 10%.	} безъ пересылки.
1000 экз. . . . .	уступки 20%.	

\*) Эта брошюра напечатана 2-мъ изданіемъ.



ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА НА 1915 ГОДЪ.

НА ЖУРНАЛЬ

ОБЩЕСТВА РУССКИХЪ ОРИЕНТАЛИСТОВЪ

## „ВѢСТНИКЪ АЗІИ“

Въ 1915 г. „ВѢСТНИКЪ АЗІИ“ выйдеть четырьмя книжками размѣромъ до 15-ти печатн. листовъ каждая.

### ПРОГРАММА ЖУРНАЛА:

Общественная жизнь, культура, искусство, политика, экономика, исторія и этнографія Дальняго Востока; развитіе культурнаго взаимообщенія Россіи съ народами Дальняго Востока. Обзоръ событій на Дальн. Востокѣ.

**ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:** На годъ—6 р., на  $\frac{1}{2}$  года—3 р. Въ отдѣльной продажѣ цѣна № 1 р. 50 к. Членамъ общества, уплатившимъ членскій взносъ полностью (10 р.) журналъ высылается БЕЗПЛАТНО въ теченіе всего года; уплачивающимъ же членскій взносъ по полугодіямъ, журналъ высылается бесплатно въ теченіе оплаченныхъ полугодій.

**АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ:** Харбинъ, Большой проспектъ, д. Жельзнодорожнаго Собранія, Обществу Русскихъ Ориенталистовъ. Подписка и объявленія принимаются также въ редакціяхъ газетъ „Харбинскій Вѣстникъ“ и „Юань-дунъ-бао“, въ книжномъ магаз. И. Т. Щелокова, а также мѣстными и столичными контрагентами печати (Березовскій, Девріенъ, „Новое Время“ и др.).

*Редакторъ П. М. Гладкій*

Издатель О-во Русскихъ Ориенталистовъ въ Харбинѣ.

Открыта подписка  
на журналъ

## „Китайскій Благовѣстникъ“.

Органъ Россійской Духовной Миссіи въ Китаѣ,  
на 1915 годъ

Цѣна за годъ 3 Рубля. Допускается  
разсрочка по полугодіямъ.

*Подписка принимается:* 1) Въ Россійской Духовной Миссіи въ г. Пекинѣ 2), въ Петроградѣ на подворьѣ Миссіи—Воронежская 110, 3) въ г. Харбинѣ-пристань при Благовѣщенской церкви Миссіи., 4) въ г. Москвѣ на подворьѣ Миссіи-Ирининская ул. 31.

Тамъ же можно приобрѣтать и другія изданія Миссіи.

# ПРАВОСЛАВНЫЙ СОБЕСѢДНИКЪ,

ИЗДАНИЕ

ИМПЕРАТОРСКОЙ КАЗАНСКОЙ АКАДЕМІИ,

въ 1915 году

будетъ выходить *ежемесячно*, книжками отъ 10 до 12 печатныхъ листовъ въ каждой и издаваться въ строго-православномъ духѣ и ученѣмъ направленіи.

*Журналъ Православный Собесѣдникъ рекомендованъ Святѣйшимъ Синодомъ для выписыванія въ церковныя бібліотеки, «какъ изданіе полезное для пастырскаго служенія духовенства» (Синод. опред. 8 сент. 1874 г. № 2792).*

Въ 1915 г. будутъ между прочимъ помѣщены слѣдующія статьи: Проф. П. А. Юнгеровъ. Псалтырь, перев. съ греческаго Проф. Ѳ. А. Кургановъ. Императоръ Константинъ Великій. Проф. П. П. Пономаревъ. О спасеніи. Проф. Н. В. Петровъ. Объ искупленіи. Проф. Л. И. Писаревъ. Вѣроученіе въ первые три вѣка христіанства (ученіе апологетовъ и полемистовъ). Проф. І. В. Борковъ. Общій планъ пророчествъ Апокалипсиса. Лютеранское ученіе по Шмалькаденскимъ членамъ. Проф. В. А. Никольскій. Можно-ли животнымъ приписывать нравственность? В. В. Сухановъ. Первое Соборное Посланіе Апостола Петра и другія.

Въ качествѣ приложенія къ журналу будетъ дано въ 1915 году **ИНОРОДЧЕСКОЕ ОБОЗРѢНІЕ**, посвященное описанію современнаго быта и религіи инородцевъ Европейской и Азіатской Россіи, по слѣдующей программѣ:

I. Правительственныя распоряженія.

II. Бытъ и нравы инородцевъ Европейской Россіи и Россіи Азіатской: христіанъ, мусульманъ, ламантовъ и шаманистовъ.

III. Религіозныя вѣрованія, законоположенія и установленія означенныхъ инородцевъ.

IV. Обзоръ текущей инородческой литературы.

V. Критика и бібліографія.

Подписчики журнала «Православный Собесѣдникъ» имѣютъ получить «Инородческое Обзорніе» бесплатно при самомъ журналѣ, лица же, желающія получить «Инородческое Обзорніе» отдѣльно отъ «Православнаго Собесѣдника», имѣютъ присылать: 1) за 4 книги въ годъ, въ размѣрѣ не болѣе 5 листовъ каждая, 2 рубля въ годъ, 2) за 1 книгу отдѣльно 50 коп., 3) за 2 книги отдѣльно 1 руб. и 4) за 3 книги отдѣльно 1 руб. 50 коп. съ доставкой и пересылкой.

Заказы на отдѣльныя книги «Инородческаго Обзорнія», а равно статьи и замѣтки, предназначаемыя для «Инородческаго Обзорнія», имѣютъ быть направляемы по адресу:

«Въ г. Казань. Николаю Ѳедоровичу Катанову».

Цѣна за полное годовое изданіе съ пересылкою во всѣ мѣста имперіи—**СЕМЬ РУБЛЕЙ**.

При журналѣ «Православный Собесѣдникъ» издѣются

## Извѣстія по Казанской Епархіи,

выходящія 4 раза въ мѣсяцъ, номерами до 2 печатныхъ листовъ въ каждомъ, убористаго шрифта. Цѣна Извѣстій 5 руб. въ годъ.

*Подписчикамъ* на журналъ предоставляется право пріобрѣтать въ Редакціи нижеслѣдующія капитальныя изданія Казанской Академіи по значительно пониженнымъ цѣнамъ:

Дѣянiя Вселенскихъ соборовъ. Семь томовъ за 14 руб. (мѣсто 20 р.).

Дѣянiя Помѣстныхъ соборовъ за 1 р. 40 к. (вмѣсто 2 р.).

Благовѣстникъ Блаженнаго Теофилакта 4 тома за 5 руб. (вмѣсто 7 р.).

Толкованiе Блаженнаго Теофилакта на весь Новый Завѣтъ (кромѣ Апокалипсиса) за 10 руб. (вмѣсто 14 р.).

Просвѣтитель Юсифа Волоцнаго за 2 р. (вмѣсто 3 р.).

Стоглавъ 1 р. 40 к. (вмѣсто 2 р.).

Сочиненiя Максима Грека. Три тома за 3 руб. 50 коп. (вмѣсто 5 р.).

Подписчики журнала пользуются скидкой отъ 20 до 30%, смотря по размѣру заказа, и на другiя редакцiонныя изданiя.

*Пересылка на счетъ редакцiи.*

Адресъ: Казань. Редакцiя Православнаго Собесѣдника.

Редакторъ, профессоръ *Вл. Никольскiй*

Печатать дозволяется. Ректоръ Академiи, Епископъ *Анатолiй*.

Казань. Центральная Типографiя. 1915 г.

## ЖУРНАЛЪ

### „Православный Благовѣстникъ“

органъ внѣшней миссiи

издается по новой расширенной программѣ и въ расширенномъ объемѣ, ежемѣсячно, книгами по 16—18 листовъ въ каждой.

Программа журнала: руководящiя статьи; церковно—школьный отдѣлъ (инородч. школъ); современное положенiе отечественныхъ миссiй; очерки изъ исторiи миссiи; миссiонерская методика; миссiя инославная; миссiон. хроника; библиографiя. Приложенiе: распоряженiя по миссiи Св. Синода; дѣят. Совѣта Правосл. Миссiон. Общества.

Въ журналѣ будутъ помѣщаться иллюстрацiи. При редакцiи организуется книгоиздательство по внѣшней миссiи.

**Цѣна 6 р. въ годъ.**

Идресъ редакцiи: Москва, Пятницкая, 18, кв. 1.

Плата за объявленiя за одинъ разъ: страница—20 р.,  $\frac{1}{2}$  ст.—10 р.,  $\frac{1}{4}$  стр.—5 р.;  $\frac{1}{8}$  стран. 3 р., при повторномъ печатанiи—устунка, по соглашенiю.

Издатель: Совѣтъ Правосл. Миссiон. Общества.

Редакторъ: Синодальный Миссiонеръ-Проповѣдникъ Прото-

iereй *Иоаннъ Восторговъ*.



## ПЕРЕВОДА ТВОРЕНІЙ СВ. МАКСИМА ИСПОВѢДНИКА.

Творенія этого Отца стремятся объединить греческую философію (Платона и Аристотеля) съ христіанскимъ богословіемъ Библии и св. Отцовъ (Аѳанасія, Григорія Богослова, Григорія Нисскаго) и христіанскою мистикою (Діонисія Ареопагита и египетскихъ подвижниковъ) главнымъ образомъ въ идеѣ *богочеловѣчества*, глубокомысленно раскрываемой въ строгомъ и стройномъ соотвѣтствіи понятій *богочеловѣченія* и *человѣкобоженія*,—чѣмъ вполне отвѣчаютъ нарождающейся въ современныхъ образованныхъ людяхъ потребности богословскаго углубленія въ *созерцательную* сторону христіанства или въ христіанскую *мудрость*. Столь же глубокомысленно св. Максимъ раскрываетъ и таинственныя глубины *дѣятельной* стороны христіанства или христіанской *добродѣтели*, возглавляемой и объединяемой въ *любви*, коею св. Отецъ посвящаетъ отдѣльное сочиненіе, состоящее изъ вдохновенно-увлекательныхъ изреченій—чѣмъ идетъ навстрѣчу запросамъ христіанскаго подвижничества, особенно въ монашеской жизни. Соединяя христіанскую мудрость съ христіанскою добродѣтелью такъ же тѣсно и стройно, какъ душа соединена съ тѣломъ, творенія св. Максима всегда доставляли увлекательное чтеніе не только для богослововъ и ученыхъ любителей христіанской мудрости, но и для всѣхъ ревнителей христіанской добродѣтели, о чемъ говорятъ многочисленные списки ихъ,—даже для женщинъ, какъ это свидѣтельствуешь Анна Комнина о своей матери, царицѣ Иринѣ. И тѣмъ болѣе живымъ и дѣйственнымъ должно являться слово св. Максима, что за нимъ стоитъ цѣлая самоотверженная жизнь св. Отца, запечатлѣвшаго искренность и непреложность своихъ убѣжденій великимъ подвигомъ:—оставленія блестящей карьеры при Византійскомъ дворѣ и пожизненнаго пребыванія простымъ монахомъ—постоянной и неослабной борьбы за истину Христову съ сильными врагами ея—царями и патр'архамъ Константинопольскими,—продолжительной и тяжелой жизни ссыльника и узника тюремнаго—наконецъ мученичества чрезъ отрѣченіе богоглаголиваго языка и защищавшей Христа десницы. Продолжая изданіе перевода всѣхъ твореній св. Максима, справедливо называемаго «Философомъ», «Исповѣдникомъ» и «Мученикомъ»,—редакція Б. В-ка надѣется дать высокое удовлетвореніе всѣмъ искателямъ христіанской мудрости и ревнителямъ христіанской добродѣтели.

**Подписная цѣна** на «Богословскій Вѣстникъ» безъ приложений—**семь рублей съ пересылкой**.

Въ качествѣ **приложенія** къ журналу «Богословскій Вѣстникъ» подписчикамъ его въ 1915 году будетъ предложено, по ихъ выбору, одинъ изъ слѣдующихъ трехъ комплектовъ книгъ, съ неодинаковой доплатой.

I. Подписчики, приплачивающіе, сверхъ основной подписной платы, еще 1 руб., получаютъ а) Творенія св. **Кирилла Іерусалимскаго**, въ одномъ томѣ (Слова огласительныя и слова тайноводственныя); в) Творенія пр-ч. **Іоанна Лѣствичника** (Лѣствица и Слово къ Пастырю).

Св. Кириллъ Іерусалимскій принадлежитъ къ числу свв. Отцовъ, въ общедоступной формѣ излагавшихъ выводы современной

# Богословскій Вѣстникъ

1915-й годъ

(двадцать четвертый годъ изданія).

Въ 1915 году Императорская Московская Духовная Академія будетъ продолжать изданіе «Богословскаго Вѣстника» на прежнихъ основаніяхъ по нижеслѣдующей программѣ:

- I. Творенія св. Отцовъ въ русскомъ переводѣ (св. Максима Исповѣдника).
- II. Оригинальныя изслѣдованія, статьи и замѣтки по наукамъ богословскимъ, философскимъ, историческимъ и общественнымъ, составляющія въ большей своей массѣ труды профессоровъ Академіи и видныхъ представителей внѣ-школьнаго богословія.
- III. Изъ современной жизни: научно-богословское обозрѣніе важнѣйшихъ событій изъ церковной жизни Россіи, Православнаго Востока, странъ славянскихъ и западно европейскихъ.
- IV. Хроника академической жизни: отчеты о магистерскихъ диспутахъ, объ ученыхъ юбилеяхъ, о работѣ научныхъ академическихъ обществъ и кружковъ и о различныхъ перемѣнахъ во внѣшней и внутренней жизни нашей Академіи.
- V. Библиографія, рецензія и критика выдающихся новинокъ какъ русской, такъ и иностранной богословско-философской и церковно-исторической литературы.
- VI. Приложенія, въ которыхъ будутъ печататься, съ отдѣльной нумераціей страницъ, труды выдающихся представителей церковной жизни въ ея недавнемъ прошломъ. Въ 1915-мъ году будутъ окончены печатаніемъ «Изслѣдованія Апокалипсиса» Архимандрита Θεодора (А. М. Бухарева) и лекціи по Священному Писанію Ветхаго Завета А. А. Жданова.
- VII. Протоколы Совѣта Академіи за 1914 годъ.

Органъ высшей Церковной школы, «Богословскій Вѣстникъ» самымъ положеніемъ своимъ призывается къ неуклонному служенію, методами и орудіями науки, интересамъ св. Церкви. Раскрывать нетлѣнные сокровища Сокровищницы Истины и углублять повиманіе ихъ въ современномъ сознаніи, уяснять, вѣчное и непреходящее значеніе церковности, показывать, что она есть не только моментъ и фактъ исторіи, но и непреложное условіе вѣчной жизни—такова прямая, положительная задача этого служенія Церкви. Но положительная задача неизбежно связывается съ задачей отрицательною,—съ борьбою противъ расхищенія духовнаго достоянія Церкви, съ расчисткою Церковныхъ владѣній отъ всѣхъ чуждыхъ природѣ ея силъ, покушающихся на ея собственность и на самое ея существованіе.

Въ 1915 году будетъ продолжаться въ «Б. В.» печатаніе



богословской науки, и его бесѣды представляютъ собою катехизическія поученія, которыя были произнесены предъ готовящимися ко крещенію и въ которыхъ предлагалось послѣдовательное истолкованіе Символа вѣры, Таинства крещенія, миропомазанія и евхаристіи. По своей живой и общедоступной формѣ, а равно по своему глубокому содержанию, толкованія эти не утратили значенія донынѣ, и въ нихъ можно найти богатый матеріалъ какъ для церковныхъ поученій, такъ и для высоко-назидательнаго домашняго чтенія.

Творенія преп. Іоанна Лѣтвичника являются образцомъ аскетической литературы. Въ противоположность святоотеческой догматической письменности, посвященной формулировкѣ догматовъ ихъ обоснованію данными тогдашней литературы, философіи и науки, творенія Отцовъ-аскетовъ ставятъ и разрѣшаютъ иную задачу — освѣтить человѣческую душу въ ея наиболѣе глубокихъ влеченіяхъ, съ ея стремленіемъ къ нравственному добру и ея низменными посползновеніями; опредѣлить условія, при которыхъ грѣхъ съ наибольшей силой овладѣваетъ волей человѣка, и указать средства къ борьбѣ съ грѣхомъ и пути къ нравственному усовершенствованію. Въ твореніяхъ преп. Іоанна Лѣтвичника читатель и найдетъ, въ ясномъ и краткомъ изложеніи, наставленія касающіяся духовной жизни и нравственной чистоты, приближающей человѣка къ Богу.

II. Подписчики, приплачивающіе, сверхъ подписной платы, еще 1 р. 50 коп., получаютъ изданный къ юбилею Академіи сборникъ «Памяти почившихъ наставниковъ». Въ этомъ сборникѣ (VII + 402 стр.) даны біографіи и характеристики слѣдующихъ виднѣйшихъ дѣятелей Академіи за первое столѣтіе ея существованія: прот. П. С. Делицына, прот. Ѳ. А. Голубинскаго, прот. А. В. Горскаго, проф. В. Д. Кудрявцева-Платонова, проф. Д. В. Голубинскаго, прот. С. К. Смирнова, проф. П. С. Казанскаго, проф. Е. Е. Голубинскаго, проф. Н. И. Субботина, проф. В. О. Ключевскаго, проф. А. П. Лебедева, проф. И. Н. Корсунскаго и проф. А. И. Введенскаго. Біографіи этихъ выдающихся дѣятелей Академіи даютъ богатый матеріалъ какъ для официальной исторіи Академіи, такъ и для характеристики бытовой стороны академической жизни за прошлое столѣтіе. При каждой біографіи портреты на мѣловой бумагѣ (Въ отдѣльной продажѣ цѣна 2 руб. безъ пересылки).

Подписчики, приплатившіе, сверхъ подписной платы, еще 3 р. 50 коп., получаютъ.

Въ память столѣтія

**ИМПЕРАТОРСКОЙ Московской Духовной Академіи.**

**Сборникъ научныхъ статей,**

принадлежащихъ бывшимъ и настоящимъ членамъ академической корпораціи: Высокопр. *Антонію* архіеп. Харьковскому «О загро-  
ной жизни и вѣчныхъ мученіяхъ», Высокопр. *Арсенію* архіеп. Нов-  
городскому «Митрополигъ Сочавскій Досиѳей въ его сношеніяхъ  
съ Россіей», Высокопр. *Евдокиму* архіеп. Сѣверо-Америк. «Изъ  
исторіи слова», Преосв. *Осодору* еписк. Волоколамскому, ректору  
Академіи «О духовной жизни», Архим. *Иларіону*, инспектору Ака-



леміи; «Красугольный камень Церкви»,—профессорамъ: Г. А. *Воскресенскому* «Къ вопросу о научномъ изданіи славянскаго перевода Библии», В. А. *Соколову* «Изъ англійской церковной жизни XVI вѣка», *Заозерскому*. Загадочная славянская версія IX правила Халкидонскаго собора», С. И. *Соболевскому* Значеніе слова во 2 Тим. 4 13», С. С. *Глаголеву* «Философія и свобода», свящ. Е. А. *Воронцову* «Къ вопросу о происхожденіи синагоги», Д. И. *Введенскому* «Авраамъ и Сарра въ странѣ фараоновъ», свящ. Д. В. *Рождественскому* «Преосв. Іоаннъ еп. Смоленскій», свящ. В. Н. *Страхову* «Вѣра въ близость парусіи или второго пришествія Господа въ первохристіанствѣ и у св. Ап. Павла», А. П. *Орлову* «Сотеріологія Ансельма Кентерберійскаго», Н. Л. *Тунницкому* «Хиландарскій отрывокъ «Слова къ брату столпнику» съ именемъ Иларіона, митр Кіевскаго», свящ. П. А. *Флоренскому* «Смысль идеализма», А. П. *Алмазову* «Умершіе подъ церковнымъ отлученіемъ»—уже напечатаны, и другія многія печатаются.

Издается Сборникъ въ двухъ частяхъ. Въ отдѣльной продажѣ цѣна за обѣ части 5 р.—отдѣльно каждая часть 3 р.

#### УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

Подписная цѣна на журналъ безъ приложеній—семь руб., за границу—10 руб. Съ приложеніемъ комплекта № I-й—восемь руб.; съ комплектомъ № II-й—восемь руб. 50 коп.; съ комплектомъ № III-й—10 руб. 50 коп. Допускается *разсрочка* на два срока: при подпискѣ 4 руб. и къ 1 іюля 3 руб. Стоимость *приложеній* уплачивается при подпискѣ.

За перемѣну адреса 20 коп.

*Прим.* Подписчики «Богословскаго Вѣстника» со всѣхъ изданій редакціи пользуются скидкой отъ 20—30%, въ зависимости отъ размѣровъ заказа.

Адресъ редакціи: Сергіевъ Посадъ, Московской губерніи, въ редакцію «Богословскаго Вѣстника».

*Редакторъ священникъ Павелъ Флоренскій.*

Великая война.....	1
Нѣмцы въ Китаѣ.....	3
Толкованіе Апостольскихъ посланій.....	5
Два года въ Запрещенномъ Городѣ.....	12
Изъ жизни Китая.....	22
Изъ жизни Миссіи.....	23
Отчетъ.....	27
Официальный отдѣлъ.....	31
Объявленія.....	32

Редакторъ

Архимандритъ

СИМОНЪ.

Печатать дозволяется.

Епископъ Иннокентій.

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи,  
1915.